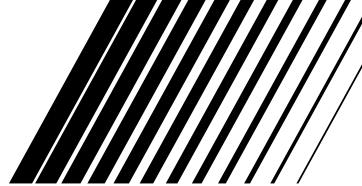


JVC



Česky

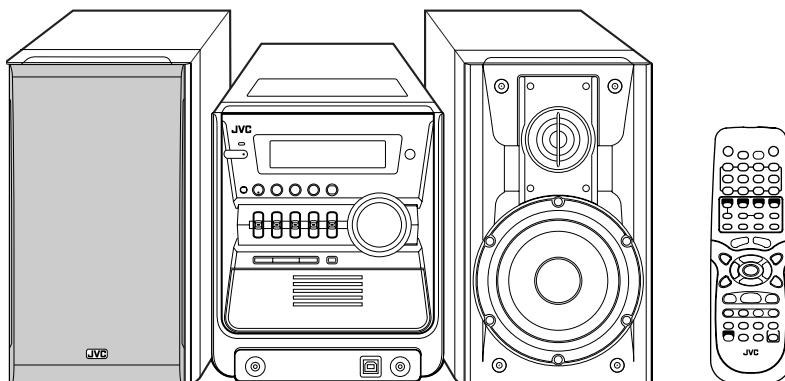
MICRO COMPONENT SYSTEM MIKROSOUČÁSTKOVÝ SYSTÉM SYSTEM MUZYCZNY MIKRO MIKROKOMPONENS RENDSZER

UX-GD7

—Consists of CA-UXGD7 and SP-UXGD7

Polski

Magyar



Digital Direct Progressive Scan

INSTRUCTIONS
PŘÍRUČKA K OBSLUZE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

Varování, upozornění a jiné Ostrzeżenia, uwagi i inne Figyelmeztetések, biztonsági óvintézkedések és egyéb tudnivalók

UPOZORNĚNÍ

Aby se zabránilo poranění elektrickým proudem, požáru atd.:
1. Nesnímejte šrouby, kryty nebo skříňku.

2. Nevystavujte toto zařízení dešti nebo vlhkosti.

OSTRZEŻENIE

Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym, pożaru, itp.:

1. Nie zdejmuj wkrętów, osłon ani obudowy.

2. Nie narażaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

ÓVINTÉZKEDÉS

A tűz és az áramütés stb. veszélyének csökkentése érdekében:

1. Ne távolítsa el a készülék csavarjait, külső burkolatát vagy a készülékdobozt.

2. Ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

UPOZORNĚNÍ—Tlačítko Ⓛ/I (standby/on)!

Pro úplné vypnutí přístroje odpojte síťovou šňůru ze zásuvky ve zdi (veškeré kontrolky a indikátory zhasnou). Tlačítko Ⓛ/I (standby/on) v žádné poloze neodpojuje přístroj od sítiového napájení.

- Pokud je přístroj ve stavu standby, svítí kontrolka STANDBY červeně.
- Po zapnutí tohoto přístroje kontrolka STANDBY zhasne. Napájení přístroje je možno ovládat dálkově.

OSTRZEŻENIE—przycisk Ⓛ/I (gotowości/włączania)

Wymij wtyczkę z gniazdka, aby całkowicie odłączyć zasilanie (gasną wszystkie kontrolki i wskaźniki). Przycisk Ⓛ/I (gotowości/włączania) w dowolnej pozycji, nie powoduje całkowitego odłączenia zasilania.

- Kiedy urządzenie jest w trybie gotowości, kontrolka STANDBY (gotowości/włączania) świeci się na czerwono.
- Kiedy urządzenie jest włączone, kontrolka STANDBY (gotowości) gaśnie.

Urządzenie może być zdalnie włączane i wyłączane.

FIGYELMEZTETÉS— ⓘ/I (standby/on) kapcsoló

Húzza ki a tápkábelt az áram teljes kikapcsolásához. (az összes égő és jelző kikapcsol). A ⓘ/I (standby/on) kapcsoló nem kapcsolja ki fő áram forrást semmilyen pozícióban.

- Amikor a készülék készenlétben van (STANDBY), a STANDBY jelző pirosan világít.
- Amikor a készülék be van kapcsolva, a STANDBY jelző kikapcsol.

Távkapcsolával is lehet az áramot kikapcsolni.

UPOZORNĚNÍ

• Nezakrývejte větrci otvory. Jestliže budou ventilační otvory zakryti novinami nebo látkou, může docházet k přehřívání zařízení.

- V žádném případě nepokládejte na zařízení zapálené svíčky atd.
- Při likvidaci baterií se řidte místními ekologickými pokyny.
- Nevystavujte tento přístroj vlivu deště, vlhkosti, kapajících a stříkajících tekutin a nepokládejte na něj předměty naplněné tekutinami, například vázy.

OSTRZEŻENIE

• Nie przekrywać otwory wentylacyjne. (Jeżeli dosłoby do przekrycia otworów wentylacyjnych gazetami, tkanią itd., ciepło nie mogłyby uniknąć).

• Nie pokładać na przyrząd żadnych źródeł z otwartym ogniem, jako rozświecone świece.

• Przy wymianie baterii należy brać do uwagi problemy związane z ochroną środowiska naturalnego, a dlatego muszą być ściśle dodrzymywane przepisy miejscowe albo ustawy dotyczące likwidacji wyładowanych baterii.

- Chroń urządzenie przed deszczem, wilgocią i kroplami wody. Nie stawiać na nim jakichkolwiek pojemników wypełnionych wodą lub innymi płynami – np. wazonów.

ÓVINTÉZKEDÉS

• Ne torlaszolja el a szellőzőnyílásokat (Ha a szellőzőnyílások, lyukak ujsággal, ruhadarabbal, stb., el vannak torlaszolva, a hő képtelen lesz kijutni a készülékből).

• Ne helyezzen a készülék tetejére semmilyen nyílt lángforrást, például égő gyertyákat.

• Az elemek kiselejtezésekor tartsa be a környezetvédelmi előírásokat.

- Ne tegye ki a készüléket eső, nedvesség, csepegő vagy felfreccsenő víz hatásának, illetve ne helyezzen a készülékre folyadékkal teli tárgyat, például vázát.

Upozornění: Správná ventilace

Z důvodu vyvarovat se poranění elektrickým proudem a požáru a zabránit poškození umístěte aparát následujícím způsobem:

1. Zepředu:
Žádná překážka a volný prostor.
2. Ze stran/ Nahoře/ Vzadu:
Žádné překážky by neměly být umístěny ve vzdálenostech uvedených níže.
3. Spodek:
Umístěte na rovném povrchu. Umístěním podstavce vysokého 10 cm a více podpoříte odpovídající přívod vzduchu pro ventilaci.

Ostrožnie: Właściwa wentylacja

Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, pożaru oraz aby zapobiec uszkodzeniom, ustaw niniejsze urządzenie jak pokazano niżej:

1. Przód:
Nie zastawiać otwartej przestrzeni.
2. Boki/ Wierzch/ Tył:
Nie zastawiać obszarów o wymiarach wskazanych na diagramie niżej.
3. Spód:
Umieścić na równej powierzchni. Zapewnić wystarczający przepływ powietrza umieszczając na podstawie o wysokości co najmniej 10 cm.

Óvintézkedés: Megfelelő szellőzés

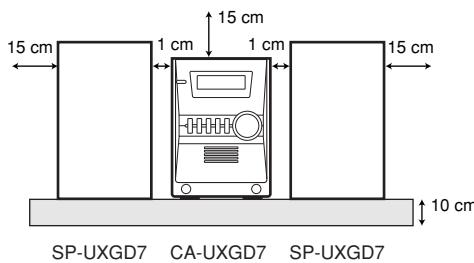
Az áramütés és a tűz veszélyének, valamint a készülék károsodásának elkerülése végett az alábbiak figyelembevételével helyezze el a készüléket:

1. Elől:
Akadálymentes, nyitott elhelyezés.
2. Oldalt/ Felül/ Hátul:
Az alábbi ábrának megfelelően biztosítson szabad, akadálymentes területet minden oldalon.
3. Alul:
Vízszintes felületen helyezze el a készüléket. A legjobb szellőzés biztosítása érdekében tegye minimum 10 cm-es magasságú állványra a berendezést.

Pohled zepředu

Widok z przodu

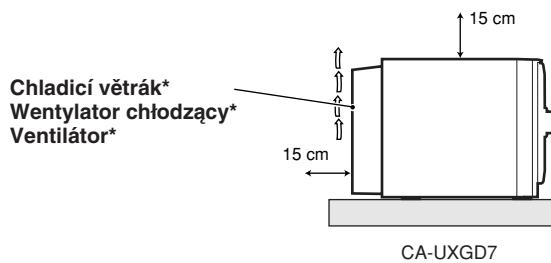
Elölnézet



Pohled ze strany

Widok z boku

Oldalnézet



* Ventilátor

Na zadním panelu hlavní jednotky je namontován ventilátor, aby se zabránilo nadmernému zvýšení teploty uvnitř jednotky a aby se tak zajistil její normální provoz. Pokud se zvýší vnitřní teplota, ventilátor se automaticky roztočí a začne do přístroje dodávat chladný vzduch z okolí.

* Informacje o wentylatorze

W tylnej części jednostki centralnej zamontowano wentylator zapobiegający nadmiernemu wzrostowi temperatury w obudowie, a tym samym zapewniający prawidłową pracę urządzenia. Wentylator włącza się automatycznie i chłodzi wnętrze jednostki centralnej, gdy temperatura podniesie się do zbyt wysokiego poziomu.

* A hűtőventilátor

A hűtőventilátor a központi egység hátlapján található, és célja, hogy a túlzottan magas hőmérséklet kialakulását megakadályozva biztosítsa a központi egység normális működését. A ventilátor automatikusan működni kezd, amint a belső hőmérséklet emelkedik.

**DŮLEŽITÉ PRO LASEROVÉ VÝROBKY
WAŻNE W PRZYPADKU PRODUKTÓW LASEROWYCH
FONTOS TUDNIVALÓ A LÉZERBERENDEZÉSEKKEL KAPCSOLATBAN**

1. LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1
2. **UPOZORNĚNÍ:** Neotvírejte vrchní kryt. Přístroj neobsahuje žádné součástky, které by mohly opravit sám uživatel, veškeré opravy přenechte kvalifikovaným odborníkům.
3. **UPOZORNĚNÍ:** Je zde viditelné a neviditelné laserové záření v případě otevření a selhání nebo zničení západky. Vyhnete se přímému vystavení paprsku.
4. **OZNAČENÍ STÍTKY:** STÍTEK VAROVÁNÍ UMÍSTĚNÝ UVNITŘ PŘÍSTROJE.

1. PRODUKT LASEROVÝ KLASY 1
2. **UWAGA:** Nie zdejmować górnej pokrywy. Wewnątrz urządzenia nie ma elementów przeznaczonych do samodzielnego naprawy przez użytkownika. Wszelkie naprawy powierzyć wykwalifikowanym serwisantom.
3. **UWAGA:** W przypadku otwarcia obudowy i uszkodzenia lub usunięcia zabezpieczenia może dojść do emisji niewidocznego promieniowania laserowego. Unikać bezpośredniego kontaktu z wiązką lasera.
4. **NALEPKA INFORMACYJNA:** NALEPKĘ OSTRZEGAWCZĄ UMIESZCZONĄ WEWNĄTRZ URZĄDZENIA.

1. AZ 1 OSZTÁLYBA SOROLT LÉZERBERENDEZÉS
2. **ÓVINTÉZKEDÉS:** Ne nyissa ki a berendezés felső borítását. A készüléknél nincs a felhasználó által megszerelhető része. A szerelési munkákat hagyja a szakemberekre.
3. **VÉSZÉLYFORRÁS:** Felnyitáskor látható és nem látható lézersugárzás veszélye, az interlock hibás vagy nem működik. Ne tegye ki magát közvetlen sugárvézélynek.
4. **A CÍMKEK MÁSOLATA:** FIGYELMESZETŐ CÍMKE A KESZÜLÉK BELSEJÉBEN ELHELYEZVE.

CAUTION : Visible and invisible laser radiation when open and interlock failed or defeated.
AVOID DIRECT EXPOSURE TO BEAM. (e)

ADVARSEL : Synlig og usynlig laserstråling når maskinen er åben eller interlocken fejler.
Undgå direkte eksponering til stråling. (d)

WARNING : Synlig och osynlig laserstrålning när den öppnas och spärren är urkopplad. Betrakta ej strålen. (s)

VARO : Avattaessa ja suojalukitus ohittettuna tai viallisena olet alttiina näkyvälle ja näkymättömälle lasersäteilylle. Vältä säteen kohdistumista suoraan itseesi. (f)

OBSAH

Úvod	2
Bezpečnostní pokyny	2
Jak číst tento návod	2
První kroky	3
Krok 1: Vybalení	3
Krok 2: Příprava dálkového ovladače	3
Krok 3: Zapojení	4
Změna režimu snímání	6
Volba videosignálu	6
Než začnete systém používat	7
Podporované typy disků	7
Indikátory displeje	8
Základní funkce—Přehrávání	10
Poslech rádia	11
Přehrávání disků	12
Přehrávání z PC	15
Přehrávání z jiného zdroje audiosignálu	15
Základní funkce—	
Nastavení zvuku a dalších parametrů	16
Nastavení hlasitosti	16
Nastavení zvuku	16
Jasnější zvuk disků DVD—CLEAR VOICE	17
Automatické zvýšení hlasitosti disků DVD—	
DVD LEVEL	17
Nastavení jasu displeje—DIMMER	17
Nastavení parametrů obrazu—	
VFP (Video Fine Processor)	18
Nastavení hodin	19
Automatické vypínání systému	19
Pokročilé funkce rádia	20
Příjem programů se systémem RDS	20
Vyhledávání programů podle kódů PTY	20
Automatické dočasné přepnutí	
na zvolený program	21
Speciální funkce přehrávače	22
Volba zvukové stopy	22
Volba jazyka titulků	23
Volba úhlu záběru	23
Přehrávání bonusové skupiny	23
Nastavení zobrazení snímků	24
Speciální efekty při přehrávání	24
Pokročilé funkce přehrávače	25
Naprogramování pořadí přehrávání—Naprogramované	
přehrávání	25
Přehrávání v náhodném pořadí—Random Play	26
Opakování přehrávání	27
Zablokování otevírání zásobníku disků—Dětský zámek ...	27
Menu ovládání přehrávače na obrazovce	28
Informace lišty na obrazovce	28
Ovládání pomocí lišty na obrazovce	29
Menu ovládání	31
Speciální funkce pro JPEG soubory	32
Funkce časovače	33
Nastavení časovaného zapínání	33
Menu nastavení	35
Nastavování v menu	35
■ Menu LANGUAGE	36
■ Menu PICTURE	36
■ Menu AUDIO	37
■ Menu OTHERS	38
Ovládání TV	39
Ovládání TV	39
Doplňující informace	40
Další informace o systému	40
Ošetřování	42
Řešení problémů	43
Kódy zemí	44
Signály OPTICAL DIGITAL OUT	45
Index prvků systému	46
Technické údaje	47

Bezpečnostní pokyny**Instalace**

- Systém instalujte na suchém místě s teplotou vzduchu mezi 5°C až 35°C.
- Systém instalujte v místnosti s dostatečným prouděním vzduchu, aby nedošlo k jeho přehřátí.



Systém **NEINSTALUJTE** blízko zdrojů tepla, na přímé sluneční světlo, do míst se zvýšenou prašností nebo vibracemi.

- Mezi systémem a TV ponechejte dostatečný prostor.
- Z důvodu možného rušení by reprosoustavy neměly být v blízkosti TV.

Napájení

- Síťový kabel při vytahování ze zásuvky uchopte vždy za zástrčku.



NEMANIPULUJTE se síťovým kabelem, máte-li vlhké nebo mokré ruce.

Kondenzace vody

Ke kondenzování vzdušné vlhkosti uvnitř systému může dojít v těchto případech:

- Po zapnutí vytápění
- Ve vlhkém prostředí
- Při přemístění systému z chladného prostředí do teplého Kondenzovaná voda může způsobit poruchu některých funkcí systému. Systém v takovém případě zapněte a vlhkost nechejte odpařovat po dobu několika hodin.

Přehřívání

- Na zadním panelu přehrávače se nachází ventilátor, který odvádí teplo z přehrávače do okolního prostředí (viz strana G-1).

**Dodržujte tato pravidla:**

- Dbejte na to, aby v blízkosti systému mohl volně proudit vzduch. Nedostatečná ventilace by mohla způsobit přehřátí a poškození systému.
- Větrák ani ventilační otvory ničím **NEZAKRÝVEJTE**. Zakrytí například odloženými novinami nebo tkaninou by způsobilo přehřívání.

Ostatní

- Vnikeňte dovnitř systému kovový předmět, systém odpojte od elektrické sítě a s žádostí o poskytnutí rady se obraťte na autorizovaný servis.



Systém neobsahuje žádné díly opravitelné podomácku, proto jej **NEROZEBÍREJTE**.

- Nebudete-li systém delší dobu používat, vytáhněte síťový kabel z elektrické zásuvky.

V případě vzniku poruchy systém vypněte, vytáhněte síťový kabel ze zásuvky a s žádostí o provedení opravy se obraťte na příslušného prodejce.

Jak číst tento návod

Kvůli zjednodušení a lepší srozumitelnosti jsou informace v tomto návodu uspořádány následovně:

- Popis symbolů znázorňujících použití tlačítka shrnuje níže uvedená tabulka. Ovládání popisované v tomto návodu se většinou týká dálkového ovládání, použít samozřejmě můžete také tlačítka přímo na systému se stejnou funkcí a označením.
- **Podrobnější informace k některým tipům a poznámkám** jsou uvedeny v oddíle „**Další informace o systému**“ (na straně 40 až 42) a „**Řešení problémů**“ (na straně 43), ale ne ve stejné části objasňující operace. V případě, že chcete o funkcích vědět víc, nebo pokud o funkcích pochybujete, nalistujte si tyto části a odpovědi naleznete.

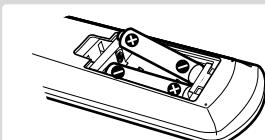
	Krátké stisknutí tlačítka.
	Krátké opakování stisknutí a výběr požadované položky.
	Stisknutí jednoho z tlačitek.
	Stisknutí a přidržení po určitou dobu. • Číslo uvnitř šipky uvádí dobu přidržení (v tomto případě 2 sekundy).
	Otočení ovládacího prvku ve vyznačeném směru.
	Funkci je možno ovládat pouze dálkovým ovladačem.
	Funkci je možno ovládat pouze tlačítky na předním panelu.

První kroky

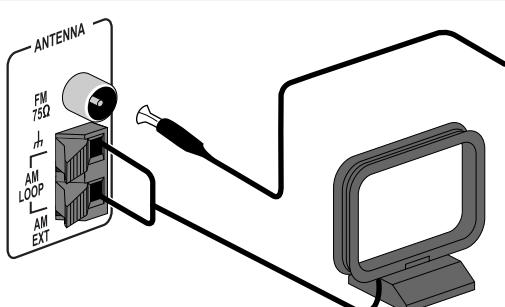
Krok 1: Zkontrolujte úplnost dodávky.



Krok 2: Připravte dálkový ovladač.



Krok 3: Připojte příslušenství, např. AM/FM antény, reprosoustavy apod. (viz strany 4 až 6).



Nakonec připojte síťový kabel.

Nyní je systém připraven k použití.

Krok 1: Vybalení

Po vybalení zkонтrolujte, zda jste obdrželi všechny následující položky. Číslo v závorkách znamená počet dodaných kusů.

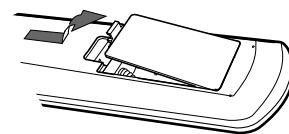
- FM anténa (1)
- AM rámová anténa (1)
- Dálkový ovladač (1)
- Baterie (2)

Pokud by některá část příslušenství chyběla, okamžitě kontaktujte svého prodejce.

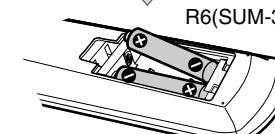
Krok 2: Příprava dálkového ovladače

Do dálkového ovladače vložte baterie, dodržte vyznačenou polaritu (+ a -).

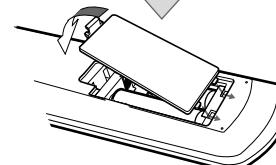
1



2



3



- Do OVLADAČE nevkládejte starou a novou baterii současně.
- Do ovladače NEVKLÁDEJTE baterie různého typu.
- Baterie NEVYSTAVUJTE působení vysoké teploty, staré baterie NEVHAZUJTE do ohně.
- NEBUDETE-LI ovladač delší dobu používat, vyjměte z něj baterie. Nebezpečí poškození ovladače unikajícím elektrolytem.



Krok 3: Zapojení

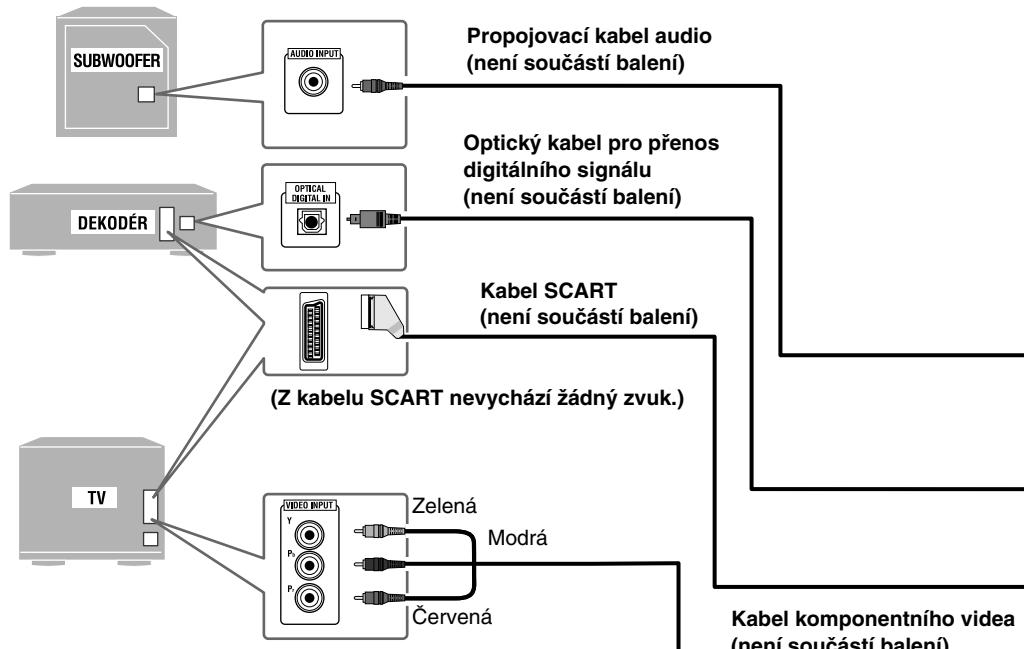
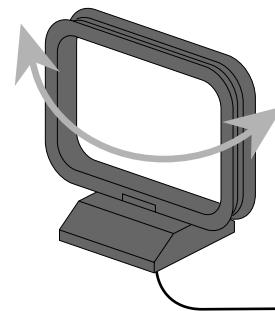
Podrobnější informace, viz strana 6.

Propojení jednotlivých vstupů a výstupů uvedené níže je pouze orientační.

Označení vstupů a výstupů připojených zařízení se může u jednotlivých výrobců lišit, dodržujte pokyny uvedené v příslušných návodech.

AM rámová anténa (součást balení)
Anténu nasměrujte tak, aby příjem byl co možná nejkvalitnější.

Všechna zařízení před propojováním vypněte.



K propojení nepoužívejte současně kabel komponentního videa a SCART kabel.

Do síťové zásuvky
Síťový kabel zapojte až po dokončení všech
ostatních zapojení.

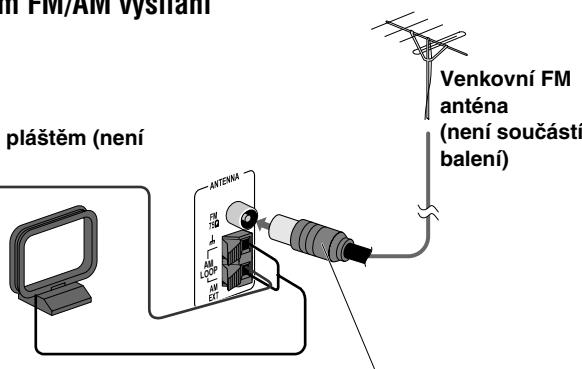
Kvalitnější příjem FM/AM vysílání

Kabel s vinylovým pláštěm (není součástí balení)

Vede vodorovně.

AM rámová anténa

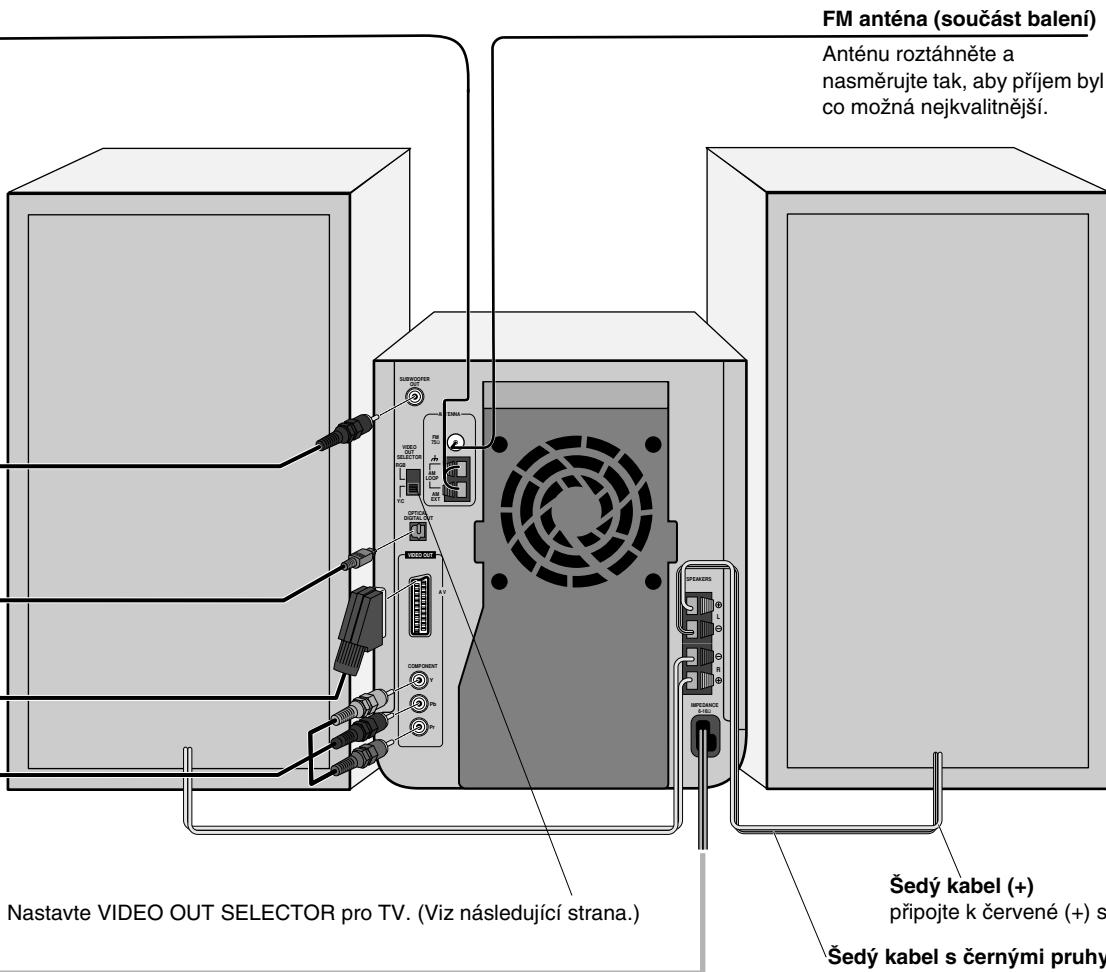
Anténu nechejte připojenou trvale.



Odpojte dodanou FM anténu a venkovní FM anténu a připojte pomocí koaxiálního kabelu s impedancí 75 Ω zakončeného koaxiálním konektorem (IEC nebo DIN45325).

FM anténa (součást balení)

Anténu roztahněte a nasměrujte tak, aby příjem byl co možná nejkvalitnější.



Nastavte VIDEO OUT SELECTOR pro TV. (Viz následující strana.)

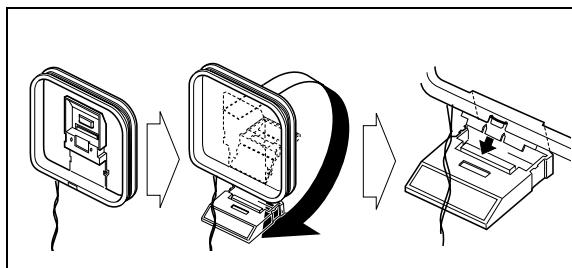
Šedý kabel (+)
připojte k červené (+) svorce

Šedý kabel s černými pruhy (-)
připojte k černé (-) svorce

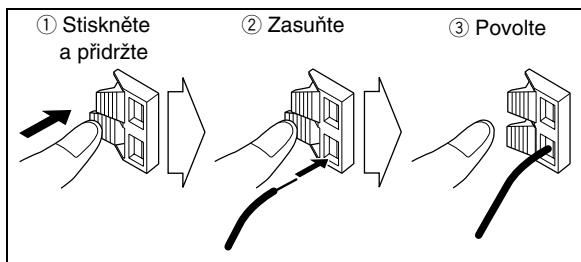


Příprava a připojení AM rámové antény

Příprava AM rámové antény



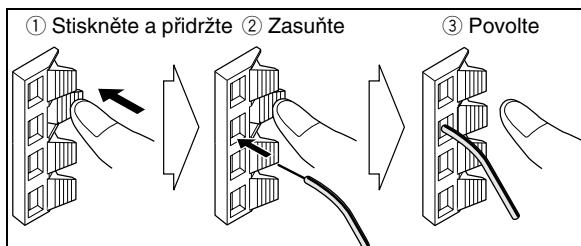
Připojení AM rámové antény



- Mají-li kabely AM rámové antény nebo reprosoustav vinylový plášť, obnažte vodič odstraněním části vinylu.
- Kabely antény by měly být co nejvíce vzdáleny od všech konektorů a zejména od síťového kabelu. Antény by neměly být umístěny v blízkosti kovových částí systému, propojovacích kabelů a síťového kabelu. Nedodržení tohoto pravidla může zhoršit kvalitu příjmu.

Připojení kabelů reprosoustav

Pravou reprosoustavu připojte do svorek R, levou do svorek označených jako L.



Při připojování reprosoustav dodržujte správnou polaritu: šedý kabel (+) do červené svorky (+), šedý kabel s černými pruhy (-) do černé svorky (-).



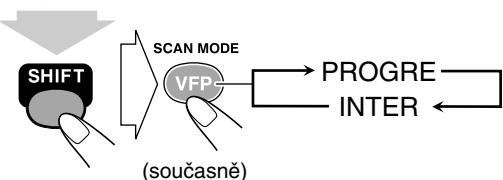
- K jedné svorce smí být připojen vždy POUZE jeden kabel.
- Vodič kabelu reprosoustavy se NESMÍ dotýkat kovových dílů systému.

Změna režimu snímání



Systém podporuje technologii postupného snímání (Progressive Scanning).

Po připojení k TV s podporou technologie Progressive Scanning přes konektory COMPONENT a přepnutí do režimu Progressive Scanning můžete sledovat obraz z DVD disku s nejvyšší možnou kvalitou. Vyžaduje přepnutí voliče výstupu videosignálu VIDEO OUT SELECTOR na Y/C (viz níže).



PROGRE (Progresivní)

Postupné snímání.
Pro televizory s progresivním snímáním. Rozsvítí se indikátor PROGRESSIVE.

INTER (Prokládané)

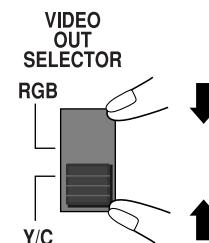
Prokládané snímání.
Běžné TV vysílání.

Volba videosignálu



Po připojení k TV nastavte správný typ videosignálu pro svůj televizor. Volíč VIDEO OUT SELECTOR se nachází na zadní straně systému.

- Zkontrolujte, je-li systém vypnutý. Je-li systém zapnutý, vypněte jej a znova zapněte, aby se aktivovalo nastavení voliče.



RGB

Kompozitní videosignál nebo signály RGB na rozhraní SCART.

Y/C

Signály S-Video na rozhraní SCART nebo signály komponentního videa na konektorech COMPONENT.

Kabel komponentního videa a kabel SCART nepoužívejte současně. Přes rozhraní SCART se mohou přenášet signály kompozitního videa, signály RGB a signály S-Video. Přenos signálů S-Video vyžaduje přepnutí voliče VIDEO OUT SELECTOR do polohy Y/C.

Než začnete systém používat

Podporované typy disků

Systém přehrává tyto typy disků:

Typ disku	Označení (logo)	Obrazová norma	Kód regionu*
DVD Video	 	PAL	2 nebo ALL
DVD Audio	 		—
Video CD (VCD)	 		—
Super Video CD (SVCD)	 		—
Audio CD	 		—
CD-R	Záznam ve formátu Audio CD, VCD, SVCD, MP3, JPEG nebo DivX.		
CD-RW	MP3, JPEG nebo DivX.		
DVD-R	Záznam ve formátu DVD Video, MP3, JPEG nebo DivX.		
DVD-RW	Záznam ve formátu DVD Video, MP3, JPEG, DivX nebo DVD-VR (video recording).		
DVD-RAM			

Kromě výše uvedených disků systém přehrává také DVD-ROM a zvukové soubory uložené na discích CD Text, CD-G (CD Graphics) a CD-Extra.

- Systém přehrává rovněž finalizované disky +R/+RW (pouze Video mode). Po vložení disku +R/+RW se na displeji zobrazí "DVD".
- Dvouvrstvé disky +R nedoporučujeme přehrávat.
- Systém nepodporuje tyto typy disků: CD-I (CD-I Ready), CD-ROM, Photo CD, SACD a některé další.
- Akustický signál vznikající při přehrávání těchto disků může poškodit reprosoustavy systému.
- Data na discích DVD Video/DVD-VR mají strukturu "Tituly/Playlisty", které tvoří "Kapitoly". Data na discích DVD Audio/MP3/JPEG/DivX mají strukturu "Skupiny/Složky" a "Story/Soubory". Data na discích CD/SVCD/VCD tvoří pouze "Story".
- V textu této příručky pojednávajícím o discích MP3/JPEG/DivX mají výrazy "soubor" a "stopa" tentýž význam.

* Poznámky ke kódu regionu

Každý přehrávač DVD a každý disk DVD má svůj kód regionu. Systém přehrává pouze disky DVD s obrazovou normou PAL a kódem regionu "2".

Příklad:



Po vložení disku DVD s jiným kódem regionu se na displeji zobrazí "RGN ERR (chyba kódu regionu)" a disk nebude možno přehrát.

Poznámka k diskům DualDisc:

Non-DVD strana disku "DualDisc" nesplňuje požadavky standardu "Compact Disc Digital Audio". Přehrávání Non-DVD strany disku DualDisc nedoporučujeme.

Disky DVD Video—digitální formáty zvuku

Systém podporuje následující zvukové formáty.

- **Linear PCM:** Nekomprimovaný zvukový formát, používá se u záznamu na zvukových CD.
- **Dolby Digital:** Komprimovaný zvukový formát vyvinutý společností Dolby Laboratories umožňující vícekanálový záznam a realistický prostorový zvuk.
- **DTS (Digital Theater Systems):** Komprimovaný zvukový formát vyvinutý společností Digital Theater Systems, Inc. umožňující vícekanálový záznam podobně jako u formátu Dolby Digital. Díky nižšímu stupni komprese tento formát nabízí větší dynamický rozsah a lepší separaci kanálů.

Při přehrávání disku DVD s vícekanálovým zvukem systém signály několika kanálů převádí na dvoukanálový signál (downmix) a ten pak reprodukuje.

- **Poslech prostorového zvuku disků DVD** vyžaduje připojení dekodéru nebo receiveru k digitálním výstupům na zadní straně systému.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ: Před zapnutím přehrávání...

- Zapněte TV a přepněte na správný režim vstupu.
- Výchozí nastavení pro přehrávání disků můžete přizpůsobit svým požadavkům. Viz "Menu nastavení" na straně 35.

Zobrazí-li se na TV po stisknutí tlačítka symbol

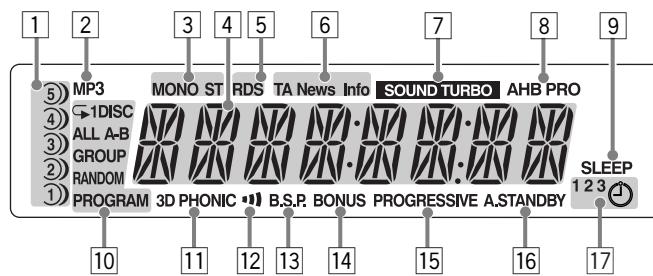
"", není požadovaná funkce k dispozici nebo disk neobsahuje potřebná data.

"DVD Logo" je obchodní známka DVD Format/Logo Licensing Corporation registrovaná v USA, Japonsku a dalších zemích.

Indikátory displeje

Stav systému vyjadřují indikátory na displeji.

S významem jednotlivých indikátorů se co nejdříve seznamete.



1 Indikátory zásobníku disků

- 1–5: Čísla pozice v zásobníku
- (○) (indikátor pozice):
 - Svítí, je-li v pozici vložen disk.
 - Bliká během přehrávání disku.
 - Zhasne, není-li v zásobníku žádný disk.
- (○) (indikátor disku): Svítí, je-li vybrán disk v příslušné pozici.

2 Indikátor MP3 záznamu

- Svítí, má-li aktuální stopa formát MP3.

3 Indikátory příjmu FM vysílání

- MONO: Svítí při monofonním příjmu FM vysílání.
- ST (stereo): Svítí během příjmu stereofonního FM vysílání.

4 Hlavní displej

- Během poslechu rádia; zobrazuje se pásmo (nebo číslo předvolby) a vysílací kmitočet stanice.
- Během přehrávání disku; viz "Indikátory přehrávání disku na hlavním displeji" na straně 9.
- Po přepnutí na vstup "USB"; zobrazí se "USB".
- Po přepnutí na vstup "AUX"; zobrazí se "AUX".

5 Indikátory RDS (Radio Data System)

- RDS: Svítí během poslechu stanice se systémem RDS.

6 Indikátor TA/ typů programů (PTY)

- TA/News/Info: Svítí, informace o zvoleném typu programu.
- TA/News/Info: Bliká, automatické vyhledání stanice se zvoleným typem programu.

7 Indikátor SOUND TURBO

- Svítí po zapnutí funkce SOUND TURBO II (viz strana 16).

8 Indikátor AHB (active hyper bass) PRO

- Svítí po zapnutí funkce AHB PRO (viz strana 16).

9 Indikátor SLEEP

- Svítí po zapnutí funkce časovaného vypínání Sleep Timer (viz strana 19).

10 Indikátory přehrávání disku

- (○): Svítí po zapnutí opakováního přehrávání.
- 1: Svítí po zapnutí opakováního přehrávání jedné stopy.
- 1DISC: Svítí po zapnutí opakováního přehrávání jednoho disku.
- ALL: Svítí po zapnutí opakováního přehrávání všech disků.
- A-B: Svítí po zapnutí opakováního přehrávání úseku A-B.
- GROUP: Svítí po zapnutí opakováního přehrávání skupiny.
- RANDOM: Svítí po zapnutí přehrávání v náhodném pořadí.
- PROGRAM: Svítí po zapnutí přehrávání v naprogramovaném pořadí.

11 Indikátor 3D PHONIC

- Svítí po zapnutí funkce 3D PHONIC (viz strana 13).

12 Indikátor funkce Clear Voice

- Svítí po zapnutí funkce Clear Voice (viz strana 17).

13 Indikátor B.S.P.

- Svítí, obsahuje-li aktuálně zvolený disk DVD Audio také statické snímky (viz strana 24).

14 Indikátor BONUS

- Svítí, obsahuje-li disk DVD Audio také bonusové skladby (viz strana 23).

15 Indikátor PROGRESSIVE

- Svítí po přepnutí do režimu postupného snímání (Progressive Scanning) (viz strana 6).

16 Indikátor A. (auto) STANDBY (viz strana 19)

- Svítí po zapnutí automatického přepínání do klidového stavu po přehrání disku.
- Bliká po skončení přehrávání disku.

17 Indikátory časovače (viz strany 33 a 34)

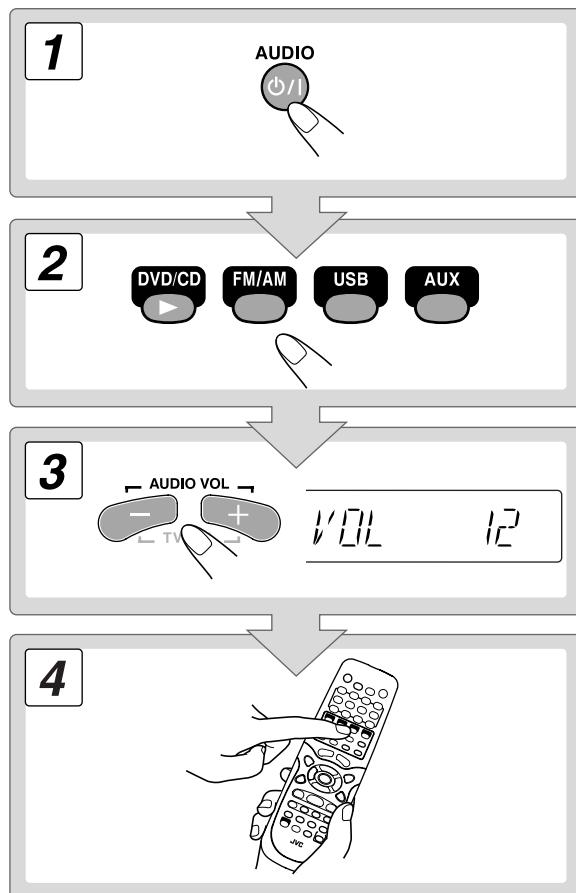
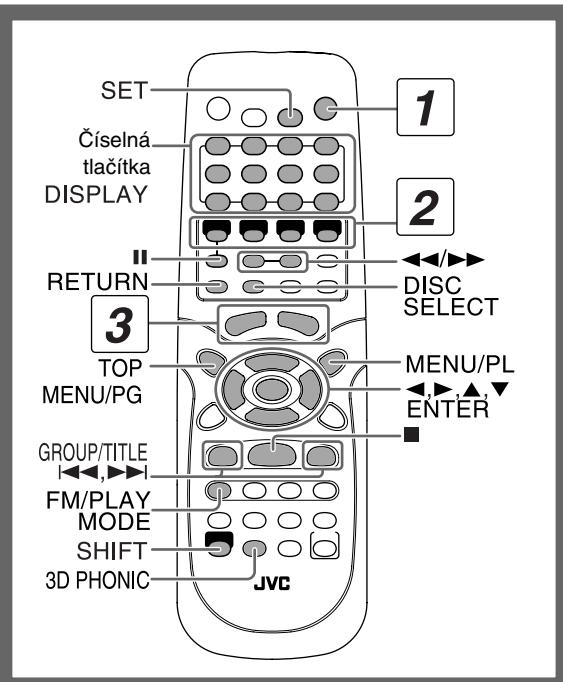
- (○): Svítí po nastavení časovaného zapínání; bliká při aktivaci časovaného zapínání.
- 1/2/3: Svítí po nastavení časovaného zapínání (1, 2 nebo 3); bliká během nastavování nebo při aktivaci.

Indikátory přehrávání disku na hlavním displeji

Během přehrávání:	Po zastavení přehrávání:								
<ul style="list-style-type: none"> DVD Video: <table> <tr> <td>Číslo kapitoly</td> <td>Čas přehrávání</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1:24:43</td> </tr> </table> <p>• Po stisknutí SHIFT+0 (DISPLAY) se na několik sekund zobrazí čísla aktuálního titulu a kapitoly.</p>	Číslo kapitoly	Čas přehrávání		1:24:43	<ul style="list-style-type: none"> DVD Video: <table> <tr> <td>Celkový počet titulů/playlistů</td> </tr> <tr> <td>5 4 3 2 ①</td> </tr> <tr> <td>III' II' I 15</td> </tr> </table> 	Celkový počet titulů/playlistů	5 4 3 2 ①	III' II' I 15	
Číslo kapitoly	Čas přehrávání								
	1:24:43								
Celkový počet titulů/playlistů									
5 4 3 2 ①									
III' II' I 15									
<ul style="list-style-type: none"> DVD-VR: <table> <tr> <td>Číslo kapitoly</td> <td>Čas přehrávání</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1:14:25</td> </tr> </table> <p>• Po stisknutí SHIFT+0 (DISPLAY) se zobrazí informace o čase.</p>	Číslo kapitoly	Čas přehrávání		1:14:25	<ul style="list-style-type: none"> DVD-VR: <table> <tr> <td>PE 1 - - - -</td> </tr> </table> 	PE 1 - - - -			
Číslo kapitoly	Čas přehrávání								
	1:14:25								
PE 1 - - - -									
<ul style="list-style-type: none"> DVD Audio: <table> <tr> <td>Číslo stopy</td> <td>Čas přehrávání</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1:17:15</td> </tr> </table> <p>• Po stisknutí SHIFT+0 (DISPLAY) se na několik sekund zobrazí čísla aktuální skupiny a stopy.</p>	Číslo stopy	Čas přehrávání		1:17:15	<ul style="list-style-type: none"> DVD Audio: <table> <tr> <td>Číslo skupiny</td> <td>Číslo stopy</td> </tr> <tr> <td>5 4 3 2 ①</td> <td>1 1 1</td> </tr> </table> 	Číslo skupiny	Číslo stopy	5 4 3 2 ①	1 1 1
Číslo stopy	Čas přehrávání								
	1:17:15								
Číslo skupiny	Číslo stopy								
5 4 3 2 ①	1 1 1								
<ul style="list-style-type: none"> Audio CD/SVCD/VCD: <table> <tr> <td>Číslo stopy</td> <td>Čas přehrávání*</td> </tr> <tr> <td></td> <td>6:10</td> </tr> </table> <p>* Během přehrávání disku s funkcí PBC se zobrazí "PBC".</p>	Číslo stopy	Čas přehrávání*		6:10	<ul style="list-style-type: none"> Audio CD/SVCD/VCD: <table> <tr> <td>Celkový počet stop*</td> <td>Celkový čas přehrávání</td> </tr> <tr> <td>5 4 3 2 ①</td> <td>6 0 3 8</td> </tr> </table> <p>* Po zastavení přehrávání s funkcí PBC se zobrazí "PBC".</p>	Celkový počet stop*	Celkový čas přehrávání	5 4 3 2 ①	6 0 3 8
Číslo stopy	Čas přehrávání*								
	6:10								
Celkový počet stop*	Celkový čas přehrávání								
5 4 3 2 ①	6 0 3 8								
<ul style="list-style-type: none"> MP3/DivX: <table> <tr> <td>Číslo stopy</td> <td>Čas přehrávání</td> </tr> <tr> <td></td> <td>1:53:07</td> </tr> </table> <p>• Po stisknutí SHIFT+0 (DISPLAY) během přehrávání disku MP3 se na několik sekund zobrazí čísla aktuální skupiny a stopy.</p> <p>• Během přehrávání disků DivX a MP3 indikátor nesvítí.</p> <p>• Během přehrávání disku DivX se po stisknutí SHIFT+0 (DISPLAY) zobrazí "DIVX".</p>	Číslo stopy	Čas přehrávání		1:53:07	<ul style="list-style-type: none"> MP3/DivX: <table> <tr> <td>Číslo aktuální skupiny</td> <td>Číslo aktuální stopy</td> </tr> <tr> <td>5 MP3 4 3 2 ①</td> <td>15 1 29</td> </tr> </table> <p>• Během přehrávání disků DivX a MP3 indikátor nesvítí.</p>	Číslo aktuální skupiny	Číslo aktuální stopy	5 MP3 4 3 2 ①	15 1 29
Číslo stopy	Čas přehrávání								
	1:53:07								
Číslo aktuální skupiny	Číslo aktuální stopy								
5 MP3 4 3 2 ①	15 1 29								
<ul style="list-style-type: none"> JPEG: <table> <tr> <td>Číslo skupiny</td> <td>Číslo souboru</td> </tr> <tr> <td></td> <td>F 18</td> </tr> </table> 	Číslo skupiny	Číslo souboru		F 18	<ul style="list-style-type: none"> JPEG: <table> <tr> <td>Číslo aktuální skupiny</td> <td>Číslo aktuálního souboru</td> </tr> <tr> <td>5 4 3 2 ①</td> <td>533 F 119</td> </tr> </table> 	Číslo aktuální skupiny	Číslo aktuálního souboru	5 4 3 2 ①	533 F 119
Číslo skupiny	Číslo souboru								
	F 18								
Číslo aktuální skupiny	Číslo aktuálního souboru								
5 4 3 2 ①	533 F 119								

- Je-li zapnuta funkce "RESUME" (viz strana 38), zobrazí se po zastavení přehrávání "RESUME" (vyjma disků Audio CD a MP3/JPEG).

Základní funkce — Přehravání



1 Zapněte přehrávač.

Kontrolka klidového režimu STANDBY zhasne.

- I bez stisknutí AUDIO Ø/l se systém zapne po stisknutí některého z tlačítek volby zdroje signálu.

2 Zvolte zdroj signálu

Je-li vybraný zdroj připravený, spustí se automaticky přehrávání.

- Stisknutím AUX nebo USB můžete zapnout přehrávání z externího zdroje.

3 Nastavte hlasitost.

4 Při ovládání zdroje signálu postupujte podle pokynů v dalším textu.

Přepnutí systému do klidového stavu (standby)



Rozsvítí se kontrolka klidového stavu
STANDBY.

- I v klidovém stavu je má systém určitý (minimální) příkon.

Poslech se sluchátky

Sluchátka připojte k výstupu PHONES. Zvuk nebude reproducován z reproduktorů. Před nasazením sluchátek vždy nastavte nižší hlasitost.

- Odpojením sluchátek se aktivují reprosoustavy.

Systém NEVYPÍNEJTE (stanby), je-li nastavena příliš velká hlasitost. Při opětovném zapnutí hrozí nebezpečí poškození sluchu, reprosoustav nebo sluchátek.

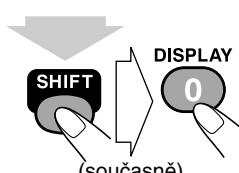


Vynutí zobrazování času

Výplaty lesů a lesů

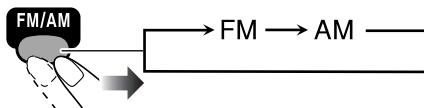


- Dalším stisknutím můžete zobrazení času opět zapnout



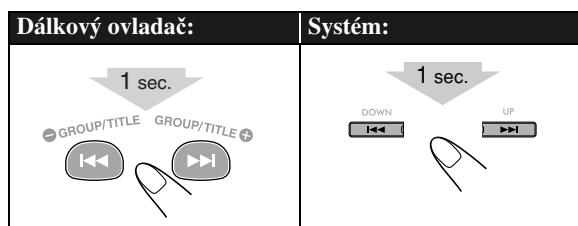
Poslech rádia

Volba pásmo—FM nebo AM



Naladění stanice

Zvolte FM nebo AM...



Frekvence na displeji se začnou měnit.

Po naladění stanice s dostatečně silným signálem se vyhledávání zastaví.

- Opakováním stisknutí tlačítka můžete frekvenci příjmu měnit v jednotlivých krocích.

Vyhledávání můžete manuálně zastavit stisknutím některého z tlačítek.

V případě nekvalitního příjmu v pásmu FM



Na displeji svítí indikátor MONO. Vypnutím příjmu stereo se kvalita poněkud zlepší—k dispozici je pouze monofonní poslech.

Pro obnovení stereofonního příjmu stiskněte tlačítko ještě jednou (indikátor MONO zhasne).

Uložení stanic do předvoleb

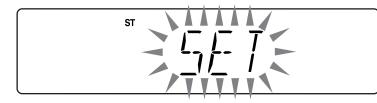
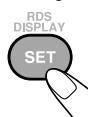


Do programových předvoleb můžete uložit až 30 FM a 15 AM stanic.

1 Naladěte stanici, kterou chcete uložit do předvolby.

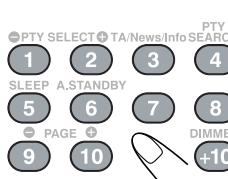
- Pro ukládanou stanici můžete nastavit také monofonní FM příjem.

2 Aktivujte režim ukládání.



- Následující kroky provedte během blikání indikátoru (5 sekund).

3 Zvolte číslo programové předvolby.



Příklady:

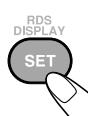
Pokud chcete vybrat číslo 5, stiskněte 5.

Pokud chcete vybrat číslo 15, stiskněte +10, potom 5.

Pokud chcete vybrat číslo 30, stiskněte +10, +10, potom 10.



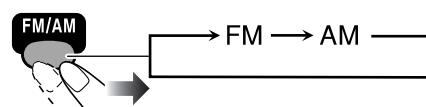
4 Stanici uložte.



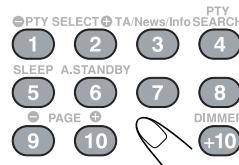
Poslech stanice uložené v předvolbě



1 Zvolte pásmo—FM nebo AM.



2 Stiskněte číslo odpovídající předvolbě.



- Pro výběr předvolby můžete také použít tlačítka <-->/>>.

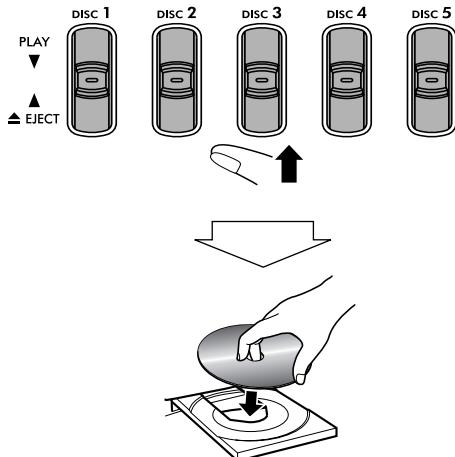
Přehrávání disků

- Přehrávání disků MP3/JPEG/DivX viz "Menu ovládání" na straně 31.

Vkládání disků

Disk můžete vkládat také během poslechu z jiného zdroje signálu.

Systém:



Mechaniku můžete zavřít a přehrávání spustit dalším stisknutím téhož tlačítka.

- Je-li mechanika právě zvoleného disku otevřená, můžete ji zavřít stisknutím DVD/CD ► a spustit současně přehrávání (závisí také na naprogramování samotného disku).
- Stiskněte-li ▲ EJECT pro otevření mechaniky a současně je již některá jiná mechanika otevřená, otevřená mechanika se zavře a mechanika držák mechaniky odpovídající tlačítka ▲ EJECT se vysune.

Přehrávání:	Pauza:	Zastavení:
DVD/CD nebo	Přehrávání můžete obnovit stisknutím DVD/CD ►.	

- **Během přehrávání disků DVD/SVCD/VCD:** Systém ukládá informaci o místu, v němž bylo přehrávání pozastaveno a po stisknutí DVD/CD ► bude přehrávání pokračovat od místa, v němž bylo pozastaveno—Obnovení přehrávání (Resume). (Po stisknutí tlačítka pauzy se zobrazí "RESUME".)

Pozastavené přehrávání můžete zcela vypnout dvojitým stisknutím ■. (Vypnutí funkce Resume viz "RESUME (obnovení přehrávání)" na straně 38.)

- Během ovládání funkcí systému se na TV zobrazují příslušné ikony (viz následující tabulka).

Zobrazování ikon můžete vypnout, viz "ON SCREEN GUIDE (průvodce na obrazovce)" na straně 38.

Ikony na obrazovce TV

- Během přehrávání se na TV mohou zobrazovat tyto ikony:

Začátek scény snímané z různých úhlů.

Začátek scény s výčekávaným ozvučením.

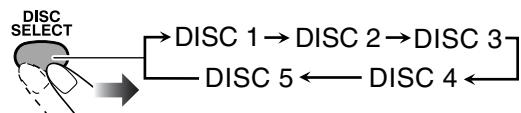
Začátek scény s několika variantami titulků.

- Aktuální stav přehrávání vyjadřují ikony zobrazované na TV (pro více detailů, viz strana 28).



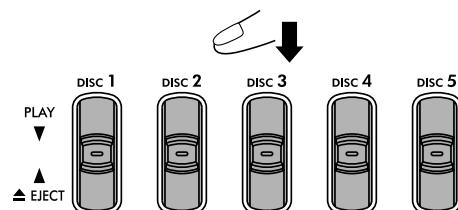
Výběr disku

Dálkový ovladač:



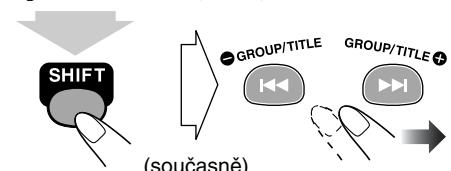
- Je-li systém přepnut na jiný zdroj signálu, stiskněte DVD/CD ► během blikání "PLAY" na displeji.

Systém:



Výběr titulu/skupiny/playlistu

Během přehrávání DVD, MP3, DivX...



- U skladeb MP3 se na displeji zobrazí název skupiny.
- U některých disků tato funkce nemusí být k dispozici.

Výběr kapitoly/stopy

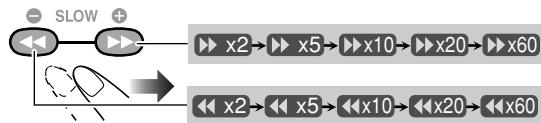
Během přehrávání disků jiných než SVCD/VCD s PBC...



- Jedním stisknutím ↪ se můžete vrátit na začátek aktuální kapitoly/stopy.

Vyhledání požadované pozice

Během přehrávání disků jiných než MP3/JPEG...



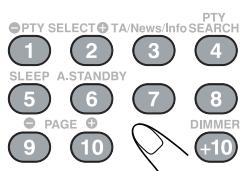
- Při vyhledávání na discích DVD Video/DVD-VR/SVCD/VCD/DivX se vypne zvuk reproduktorů.

Pro obnovení normálního přehrávání stiskněte DVD/CD ►.

Přímé vyhledání položky na disku

Požadovaný titul/playlist/kapitolu/stopu můžete navolit přímo pomocí číselných tlačítek.

- U disků DVD Video/DVD-VR můžete zvolit **titul/playlist/stopu před zapnutím přehrávání, a kapitolu po zapnutí přehrávání**.



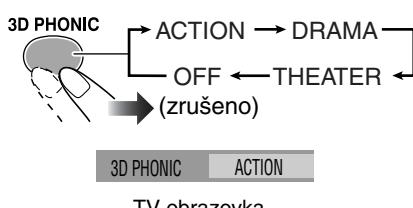
Příklad:

Pro výběr položky číslo 5 stiskněte 5.
 Pro výběr položky číslo 15 stiskněte +10 a pak 5.
 Pro výběr položky číslo 30 stiskněte +10, znova +10 a nakonec 10.

Funkce 3D PHONIC

- Funkce není dostupná pro disky DivX.

Během přehrávání...



TV obrazovka

ACTION	Optimální pro akční filmy a sportovní přenosy.
DRAMA	Přirozený a plný zvuk. Sledování oblíbených filmů v klidu domova.
THEATER	Zvukové efekty připomínající ozvučení v moderním multikině.

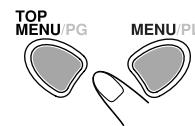
- Indikátor 3D PHONIC se rozsvítí.

Přehrávání s využitím menu disku

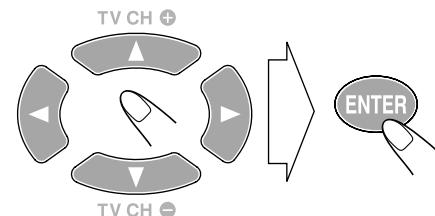
Při přehrávání disku—DVD Video/DVD Audio/DVD-VR, SVCD/VCD s funkcí Playback Control (PBC)—můžete využít menu disku zobrazované na TV.

■ Disky DVD Video/DVD Audio:

1 Zobrazení menu disku.



2 Výběr položky v menu.



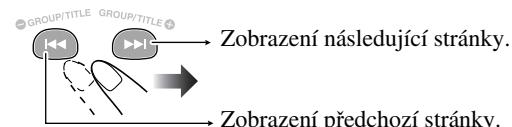
- Funkce není k dispozici během **zobrazení roletového menu** (viz strana 29).
- U některých disků můžete požadovanou položku navolit přímo číselnými tlačítky.

■ Disky SVCD/VCD s PBC:

Během přehrávání disku se na displeji zobrazuje indikátor "PBC".

Poté, co se na obrazovce TV objeví menu disku, vyberte požadovanou položku číselnými tlačítky (viz "Přímé vyhledání položky na disku" v textu levé části této strany). Zapne se přehrávání vybrané položky.

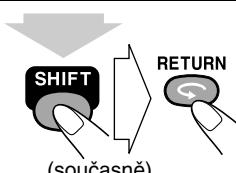
Listování stránkami aktuálního menu:



Zobrazení následující stránky.

Zobrazení předchozí stránky.

Návrat do předchozího menu:

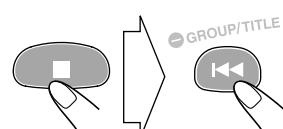


Vypnutí PBC:



- Funkci PBC můžete také vypnout výběrem stopy číselnými tlačítky.

Opětovné zapnutí PBC:



■ Disky DVD-VR:

Pro disky DVD-VR jsou k dispozici dva způsoby přehrávání.

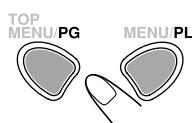
- **Původní program (ORIGINAL PROGRAM):**

Normální přehrávání položek na disku DVD-VR v pořadí struktury záznamu.

- **Playlist (PLAY LIST):**

Přehrávání položek uvedených v playlistu vytvořeném během vytvoření záznamu.

1 Zobrazení ORIGINAL PROGRAM nebo PLAY LIST.



TOP MENU/PG: zobrazení původního programu ORIGINAL PROGRAM.

MENU/PL: zobrazení playlistu PLAY LIST.
(Podmínkou je uložení playlistu na disku DVD-VR během vytváření záznamu.)

Příklad: ORIGINAL PROGRAM:

ORIGINAL PROGRAM					
No	Date	Ch	Time	Title	
1	03/12/04	L	12:15	La fleur	
2	09/12/04	L	23:05	The last struggle	
3	18/12/04	L	08:17	free flyer	
4	20/12/04	L	07:47	BOOM!	
5	25/12/04	L	19:38	Mr. Lawrence	
6	28/12/04	L	14:20	Satisfy U	

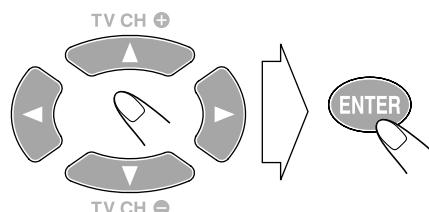
① ② ③ ④ ⑤ ⑥

⑥ Zvýrazněný řádek (aktuální výběr)

⑦ Kapitoly

⑧ Doba přehrávání

2 Výběr položky v menu disku.



- Funkce není k dispozici během **zobrazení roletového menu** (viz strana 29).

- U některých disků můžete požadovanou položku navolit přímo číselnými tlačítky.

Příklad: PLAY LIST:

PLAY LIST					
No	Date	Chap	Length	Title	
1	03/12/04	002	0:23:24	Nebula G.	
2	15/12/04	004	1:04:39	CDJ	
3	24/12/04	013	0:41:26	Secret Garden	
4	27/12/04	017	0:09:08	S. Walker	

① ② ⑦ ⑧ ⑤ ⑥

- ① Číslo v seznamu
- ② Datum vytvoření záznamu
- ③ Kanál záznamu
- ④ Délka záznamu
- ⑤ Titul/Playlist

Přehrávání z PC

Systém je vybaven USB rozhraním na čelním panelu. Můžete sem připojit Váš osobní počítač a přehrávat hudbu z Vašeho počítače. Pokud připojujete počítač poprvé, postupujte podle kroků níže.

- Mějte na paměti že z tohoto systému nemůžete do počítače posílat jakákoli data nebo signály.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

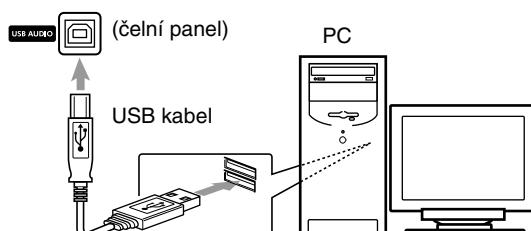
- Před připojováním nebo odpojováním externího zařízení vždy nastavte hlasitost na "VOL MIN".

Instalace USB ovladačů

- 1 Zapněte PC a spusťte OS Windows® 98, Windows® 98SE, Windows® Me, Windows® 2000 nebo Windows® XP.
 - Po spuštění operačního systému zavřete všechny ostatní aplikace.
- 2 Vyberte USB rozhraní pro externí zdroj.



- 3 Propojte systém a PC pomocí USB kabelu (není součástí balení).



- Použijte kabel "USB series A plug to B plug".

- 4 Ovladače USB se nainstalují automaticky.

Přehrávání zvukových souborů na PC

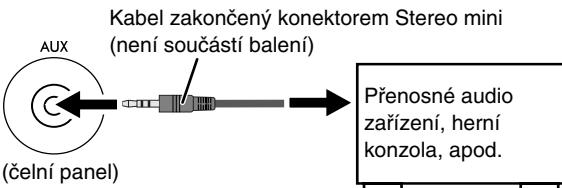
Postupujte podle návodu k aplikaci pro přehrávání zvukových souborů instalované na PC.

* Microsoft®, Windows® 98, Windows® 98SE, Windows® Me, Windows® 2000 a Windows® XP jsou registrované obchodní známky společnosti Microsoft.

Přehrávání z jiného zdroje audiosignálu

Připojení zařízení

K systému můžete speciálním kabelem (není součástí balení) připojit další zařízení vybavené analogovými výstupy audiosignálu, například MD přehrávač, TV apod.



Není-li externí zařízení vybaveno výstupem mini stereo Použijte odpovídající stereo redukci.

- Viz návod k externímu zařízení.

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ

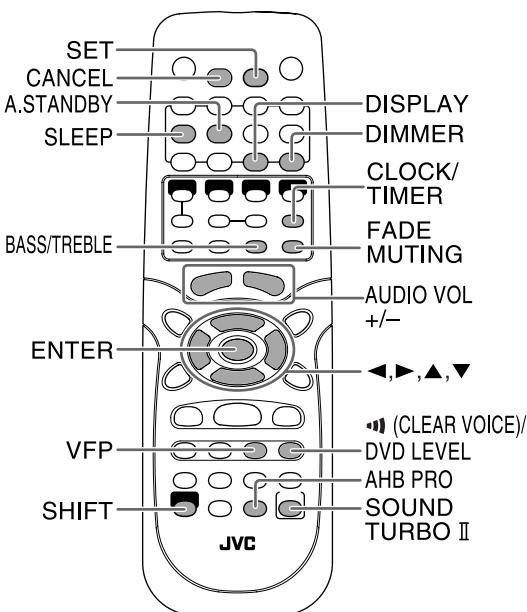
- Před připojováním nebo odpojováním externího zařízení vždy nastavte hlasitost na "VOL MIN".

Přepnutí vstupu signálu

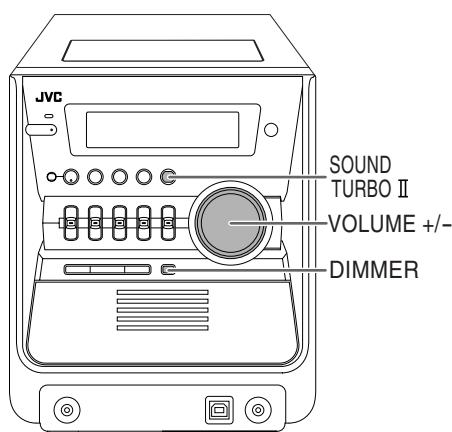


Základní funkce—Nastavení zvuku a dalších parametrů

Dálkový ovladač

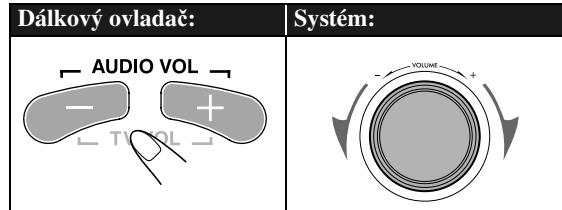


Systém



Nastavení hlasitosti

Hlasitost můžete nastavit v rozsahu 0 (VOL MIN) až 31 (VOL MAX).



Krátkodobé vypnutí zvuku

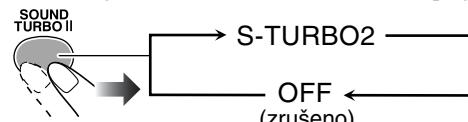


Poslech můžete obnovit dalším stisknutím tlačítka nebo zesílením hlasitosti.

Nastavení zvuku

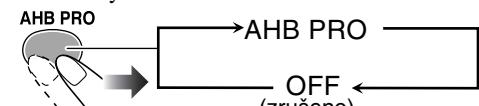
Zvýraznění zvuku—SOUND TURBO II

Funkce umožňuje celkové zdůraznění zvukového projevu.



Zdůraznění hlubokých tónů—AHB PRO

Zvýraznění nízkých kmitočtů.



Nastavení úrovně vysokých

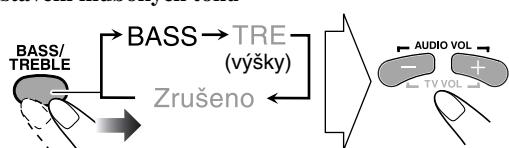
a hlubokých kmitočtů—BASS/TREBLE



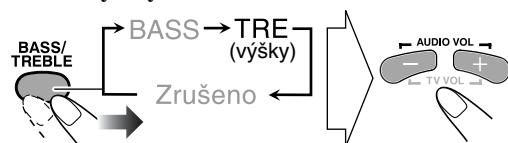
Basy a výšky můžete nastavit v rozsahu 0 až o +5.

- Uvedeným nastavením se automaticky vypne funkce SOUND TURBO II.

Nastavení hlubokých tónů



Nastavení vysokých tónů

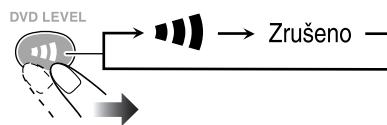


Jasnější zvuk disků DVD—CLEAR VOICE



Funkce nabízí lepší srozumitelnost dialogů při nízké hlasitosti.

- Funkce je k dispozici pouze pro disky s vícekanálovým ozvučením zahrnujícím centrální kanál.

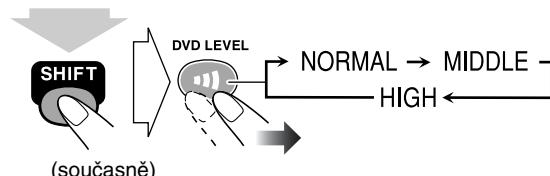


Automatické zvýšení hlasitosti DVD disků

DVD—DVD LEVEL



Některé disky DVD Video/DVD Audio obsahují záznam s nižší hlasitostí, než ostatní disky, případně jiné zdroje signálu. Hlasitost pro aktuálně vložený disk DVD Video/DVD Audio můžete přizpůsobit svým požadavkům.



NORMAL Původní hlasitost.

MIDDLE Vyšší hlasitost (nižší než s volbou "HIGH").

HIGH Nejvyšší hlasitost (vyšší než s volbou "MIDDLE").

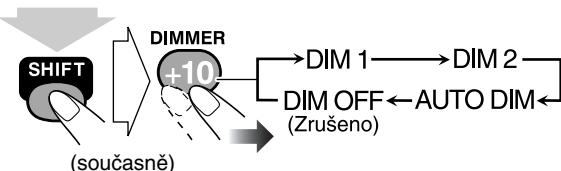
- Po vyjmutí disku DVD Video/DVD Audio se nastavení automaticky vrátí zpět na "NORMAL".

Nastavení jasu displeje—DIMMER

Podsvětlení displeje můžete ztlumit.

- Systém nesmí být během nastavování v klidovém režimu (standby).

Dálkový ovladač:



Systém:



DIM 1 Snížení jasu.

DIM 2 Vypnutí podsvětlení displeje.

AUTO DIM Vypnutí podsvětlení při přehrávání.

- Funkce je k dispozici pouze pro disky DVD/SVCD/VCD/JPEG nebo DivX.
- Po skončení přehrávání se podsvětlení znova zapne.

Nastavení parametrů obrazu—VFP (Video

Fine Processor)

Pro sledování obrazového záznamu můžete použít přednastavené parametry obrazu nebo své vlastní nastavení.

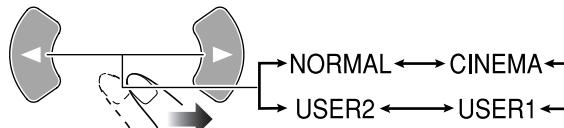
Přednastavené parametry

1 Aktivujte funkci VFP.



TV obrazovka

2 Zvolte některou z přednastavených možností.



NORMAL Standardní volba.

CINEMA Vhodné pro sledování filmů.

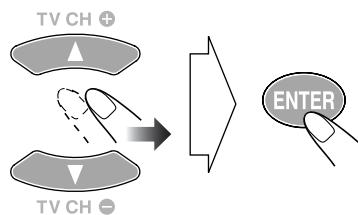
USER1/USER2 V těchto položkách se ukládá uživatelské nastavení (voz sloupec vpravo).

Uživatelské nastavení parametrů obrazu

1 Vyberte "USER1" nebo "USER2."

• Viz body 1 a 2 v levé části této strany.

2 Vyberte požadovaný parametr.



GAMMA Nastavení světlosti obrazu (-3 až +3).

BRIGHTNESS Nastavení jasu obrazu (-8 až +8).

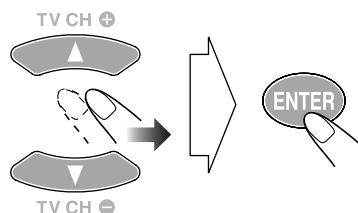
CONTRAST Přizpůsobení kontrastu obrazu (-7 až +7).

SATURATION Nastavení systosti barev (-7 až +7).

TINT Nastavení tónu odpovídajícího věrnému podání barvy lidské pleti (-7 až +7).

SHARPNESS Přesnější zobrazení v případě neostrého obrazu (-8 až +8).

3 Hodnotu zvoleného parametru upravte podle potřeby.



4 Pro nastavení dalších parametrů zopakujte kroky 2 až 3.

Nastavování můžete ukončit dalším stisknutím tlačítka VFP.

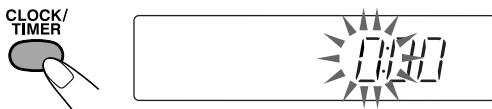
Nastavení hodin

Remote
ONLY

Nastavení hodin je podmínkou použití funkcí časovače (viz strana 33) Daily Timer a Sleep Timer (viz text vpravo).

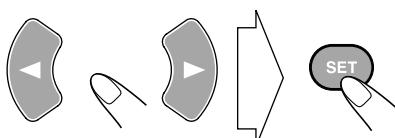
- Nastavení hodin můžete ukončit stisknutím CLOCK/TIMER.
- K předchozímu kroku se vrátíte stisknutím CANCEL.

1 Aktivujte režim nastavování hodin.

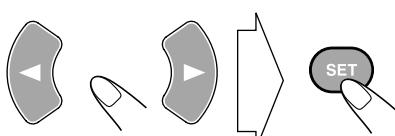


- Byl-li čas již nastaven, opakovaným stisknutím prepněte do režimu nastavování (viz strana 33).

2 Nastavte hodiny.

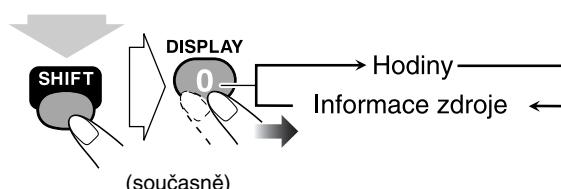


3 Nastavte minuty.



Hodiny systému začnou odměřovat čas.

Zobrazení aktuálního času během přehrávání

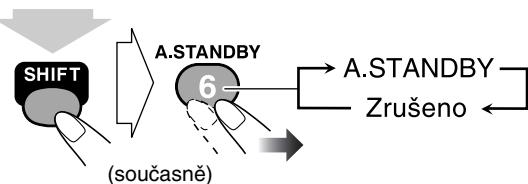


- Aktuální čas nelze zobrazit během přehrávání disků DVD/MP3/DivX (viz strana 9).

Automatické vypínání systému

Remote
ONLY

Vypnutí systému po skončení přehrávání—Auto Standby

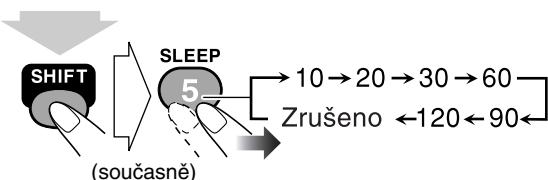


V režimu automatického vypínání na displeji svítí indikátor A.STANDBY. Po skončení přehrávání disku začne A.STANDBY blikat. Po uplynutí 3 minut nečinnosti se systém automaticky přepne do klidového stavu (standby).

- Funkce Auto Standby není k dispozici pro poslech rozhlasového programu (FM/AM) nebo programu z externího zdroje (AUX/USB).

Vypnutí systému po uplynutí nastavené doby—Sleep Timer

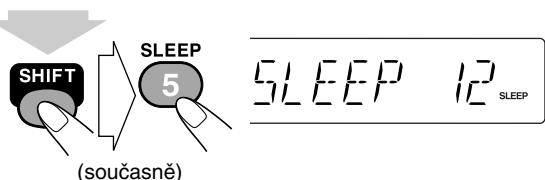
1 Nastavte požadovanou dobu (v minutách).



- Na displeji se rozsvítí indikátor SLEEP.

2 Vyčkejte, až uplyne nastavený čas.

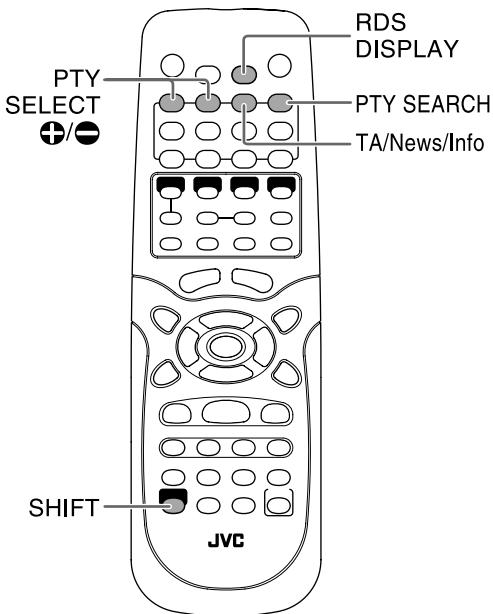
Kontrola času zbývající do vypnutí



- Dalším stisknutím tlačítka můžete nastavení změnit.

Pokročilé funkce rádia

Dálkový ovladač



Příjem programů se systémem RDS

Radio Data System (RDS) umožnuje stanicím v pásmu FM vysílat spolu s programem další informace.

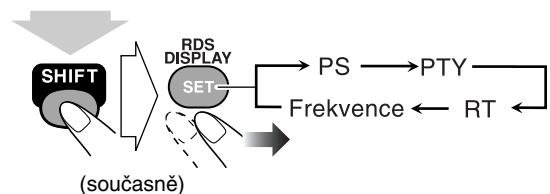
- Pokud naladíte FM stanici se systémem RDS, indikátor RDS na displeji se rozsvítí.

Systém může přijímat tyto signály RDS:

PS (Program Service)	Uvádí běžně známé názvy stanic.
PTY (Program Type)	Uvádí typy vysílaných programů.
RT (Radio Text)	Uvádí textové zprávy, které stanice vysílá.
Enhanced Other Networks	Poskytuje informace o typech programů vysílaných RDS stanicemi jiných sítí.

Zobrazení informací RDS

Během poslechu FM stanice...



PS Zobrazí se název stanice. Není informace o názvu v signálu obsažena, zobrazí se "NO PS".

PTY Zobrazí se typ vysílaného programu. Pokud není vysílan žádný signál, zobrazí se "NO PTY".

RT Zobrazí se textové zprávy vysílané stanicí. Pokud není vysílan žádný signál, zobrazí se "NO RT".

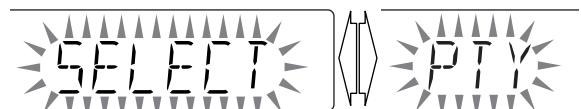
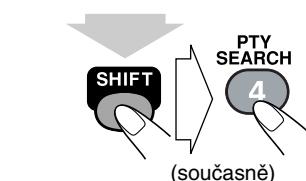
Vyhledávání programů podle kódů PTY

kódů PTY 

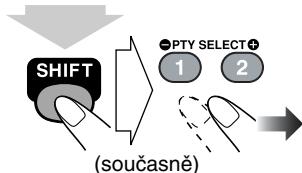
Pro stanice uložené v předvolbách můžete použít funkci vyhledávání konkrétního typu programu (viz strana 11) zadáním kódu PTY.

Vyhledávání programu pomocí PTY kódu

1 Při poslechu FM stanice...

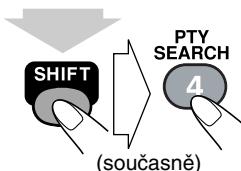


2 Zadejte kód PTY.

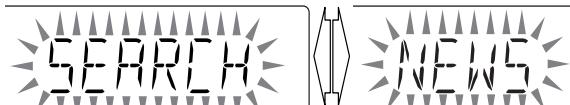


NONE □ NEWS □ AFFAIRS □ INFO □ SPORT □ EDUCATE □ DRAMA □ CULTURE □ SCIENCE □ VARIED □ POP M □ ROCK M □ EASY M □ LIGHT M □ CLASSICS □ OTHER M □ WEATHER □ FINANCE □ CHILDREN □ SOCIAL □ RELIGION □ PHONE IN □ TRAVEL □ LEISURE □ JAZZ □ COUNTRY □ NATION M □ OLDIES □ FOLK M □ DOCUMENT □ TEST □ ALARM □ zpět na začátek

3 Zapněte vyhledávání.



Př.: PTY nastaveno jako "NEWS" (zprávy)...



Systém prohledá 30 předvoleb FM stanic a pokud některá z nich vysílá požadovaný program, příjem se na ni naladí.

- Nebude-li žádná ze stanic uložených v předvolbách požadovaný typ programu vysílat, zobrazí se, "NOT FOUND".
- Vyhledávání můžete kdykoliv ukončit stisknutím PTY SEARCH (a současně SHIFT).

Pokud chcete pokračovat ve vyhledávání, když přehrávač zastavil na nechtěné stanici
Zatímco bliká indikace na displeji, stiskněte znovu PTY SEARCH (zároveň podržte SHIFT).

Automatické dočasné přepnutí

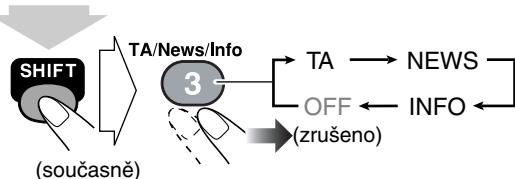
na zvolený program



Funkce Enhanced Other Networks umožňuje dočasné přepnutí na sledování FM stanice uložené v předvolbách vysílající zvolený typ programu (TA, NEWS nebo INFO).

- Funkce pracuje během poslechu FM stanice vysílající příslušné signály.

Během poslechu FM stanice zvolte typ programu:



TA Dopravní zpravodajství ve vaší oblasti

NEWS Zprávy

INFO Programy zaměřené na informace z nejrůznějších oborů

Princip funkce Enhanced other Networks:

Příklad 1

Sledovaná stanice nevysílá požadovaný program

Přijímač zůstane naladěn na původní stanici.

Jakmile nalezne stanici vysílající požadovaný program, přijímač se automaticky přeladí na tuto stanici. Indikátor kódu PTY začne blikat.

Po skončení programu se přijímač přeladí na původní stanici, funkce však zůstane aktivní (indikátor nyní svítí trvale).

Příklad 2

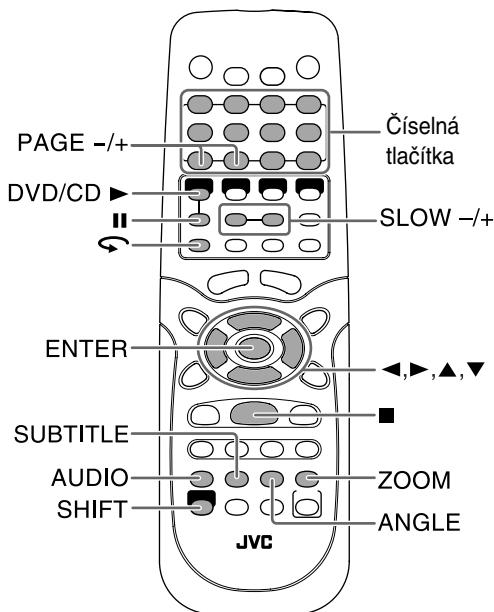
Naladěná stanice vysílá požadovaný program

Indikátor kódu PTY začne blikat.

Po skončení programu indikátor blikat přestane (funkce však zůstává stále aktivní).

Speciální funkce přehrávače

Dálkový ovladač



Volba zvukové stopy



DVD Video: Při přehrávání disku s několika zvukovými stopami (dabingy) můžete vybrat požadovaný jazyk.

DVD Audio/DivX: Při přehrávání disku s několika zvukovými kanály můžete zvolit poslech požadovaného kanálu.

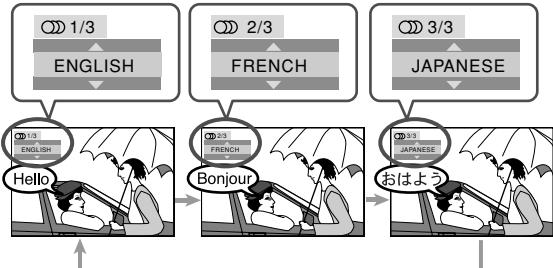
SVCD/VCD/DVD-VR: Při přehrávání stopy můžete zvolit požadovaný audiokanál.

- Zvukovou stopu můžete zvolit také v liště na obrazovce (viz strana 28).



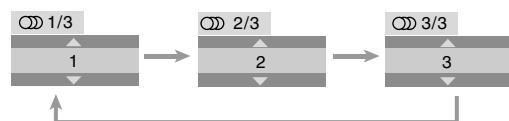
Při přehrávání disku DVD Video...

Příklad:

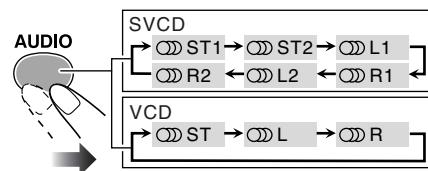


Při přehrávání disku DVD Audio/DivX...

Příklad:



Při přehrávání disku SVCD/VCD/DVD-VR...



ST1/ST2/ST Stereofonní poslech (2 kanály).

L1/L2/L Poslech levého zvukového kanálu.

R1/R2/R Poslech pravého zvukového kanálu.

- SVCD může obsahovat až 4 zvukové kanály. U Karaoke SVCD se tyto 4 kanály obvykle využívají pro 2 kanálový záznam (ST1/ST2).

Volba jazyka titulků



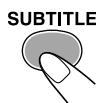
DVD Video/DivX: Při přehrávání kapitoly obsahující titulky v několika jazyčích můžete požadovaný jazyk zvolit podle potřeby.

SVCD: Během přehrávání můžete zvolit jazyk titulků dokonce i tehdy, nejsou-li na disku žádné titulky uloženy.

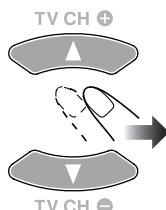
- Jazyk titulků můžete zvolit také v liště na obrazovce (viz strana 28).

Při přehrávání disku DVD Video/DivX...

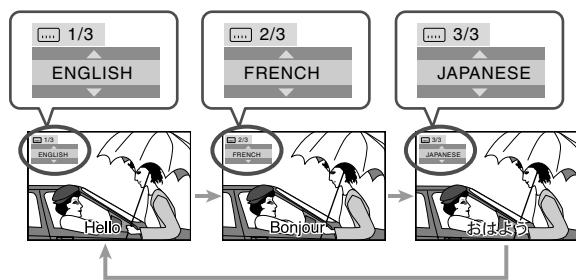
1 Otevřete okno volby titulků.



2 Vyberte jazyk titulků.

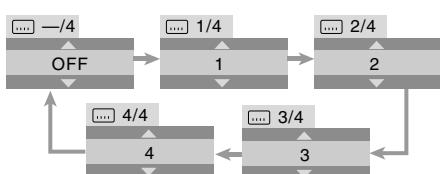


Příklad: DVD Video/DivX



Během přehrávání SVCD...

SUBTITLE



Volba úhlu záběru



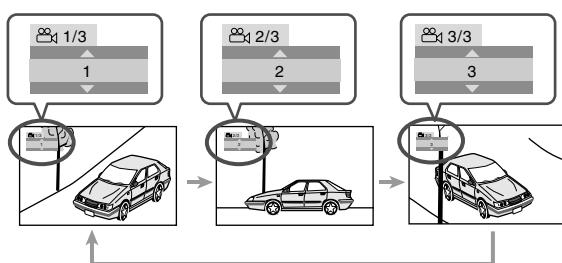
Při přehrávání kapitoly obsahující záznam scény z různých úhlů můžete z nabídky požadovaný úhel vybrat.

- Funkce je k dispozici pouze pro disky DVD Video.
- Úhel záběru můžete zvolit také v liště na obrazovce (viz strana 28).

Během přehrávání...



Příklad:



Přehrávání bonusové skupiny



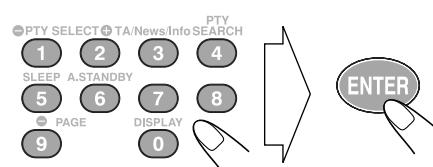
Na některých discích DVD Audio může být zaznamenána speciální, tzv. "bonusová skupina", která je dostupná pouze po zadání klíče.

- Funkce je k dispozici pouze pro disky DVD Audio.
- Pro přehrávání bonusové skupiny zadejte příslušné číslo klíče (heslo). Způsob získání klíče (hesla) závisí na konkrétním disku.

1 Vyberte bonusovou skupinu.

- Bonusová skupina bývá obvykle ta poslední (obsahuje-li disk například 4 skupiny celkem, čtvrtá skupina bude bonusová).
- Po výběru se rozsvítí indikátor BONUS.
- Postup při výběru skupiny viz "Výběr titulu/skupiny/playlistu" na straně 12.

2 Zadejte číslo klíče.



3 Postupujte podle pokynů na obrazovce TV.

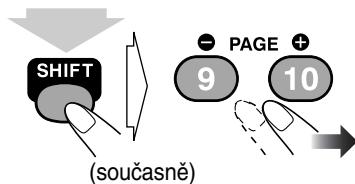
Pro zrušení zadání klíče stiskněte ■.

Nastavení zobrazení snímku

Remote
ONLY

Během přehrávání stopy obsahující odkaz na statické snímky (B.S.P.), můžete nastavit zobrazení snímků na TV.

- Funkce je k dispozici pouze pro disky DVD Audio.
- Obsahuje-li přehrávaný disk DVD Audio statické snímky, rozsvítí se indikátor B.S.P.
- Snímky (B.S.P.) uložené na disku se během přehrávání obvykle zobrazují postupně.
- Požadovaný snímek můžete vybrat také pomocí lišty na obrazovce TV (viz strana 28).



Speciální efekty při přehrávání

Remote
ONLY

Zmrazení obrazu

Zmrazení obrazu:	Obnovení normálního přehrávání:
Během přehrávání...	

Přehrávání po jednotlivých snímcích

1 Během přehrávání...



Zobrazení statického obrazu.

2 Zobrazení snímek po snímku.



Pro obnovení normálního přehrávání stiskněte DVD/CD ►.

Zpomalené přehrávání

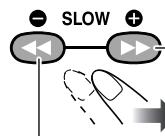
- Funkce není dostupná pro disky DivX.

1 Během přehrávání...



Statický obraz.

2 Zvolte rychlosť přehrávání.



Zapne se zpomalené přehrávání dopředu.

Zapne se zpomalené přehrávání pozpátku*.



* Není k dispozici pro disky SVCD/VCD/DVD-VR.

Pro obnovení normálního přehrávání stiskněte DVD/CD ►.

Opakování přehrání předchozích scén (funkce One touch replay)

Remote
ONLY

- Funkce je k dispozici pro disky DVD Video/DVD-VR.

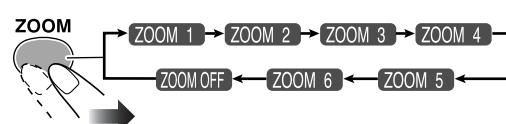
RETURN

Přehrávání začne přibližně 10 sekund před aktuální pozici (k dispozici pouze uvnitř jednoho titulu/playlistu).

Zvětšení obrazu (zoom)

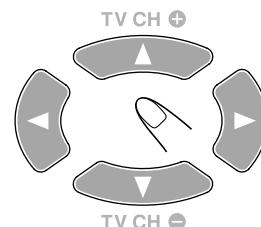
Remote
ONLY

1 Během přehrávání...



- Vyššímu číslu odpovídá větší zvětšení.

2 Přesun v obrazu.



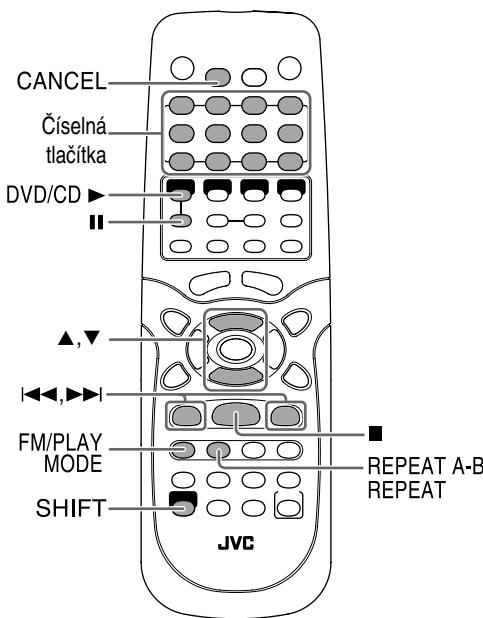
Pro návrat do normálního zobrazení stiskněte opakově ZOOM, dokud se na obrazovce neobjeví "ZOOM OFF".

Použití funkce zvětšení u snímků JPEG (statické snímky) viz "Zvětšení snímků" na straně 32.

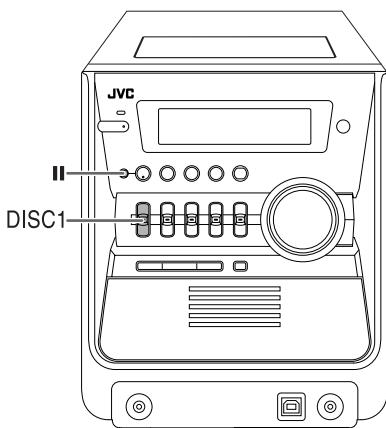
Pokročilé funkce přehrávače

Česky

Dálkový ovladač



Systém



Naprogramování pořadí přehrávání —

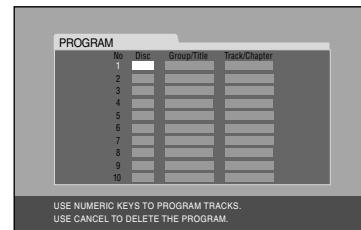
Naprogramované přehrávání

Pořadí přehrávání jednotlivých kapitol nebo stop můžete předem naprogramovat (max. 99 položek).

1 Před zapnutím přehrávání aktivujte Program Play.



Displej



TV obrazovka

2 Číselnými tlačítky zadejte čísla kapitol/stop, které chcete přehrávat (informace o použití číselních tlačítek viz „Přímé vyhledání položky na disku“ na straně 13).

• Disky DVD Video/MP3:

- ① Vyberte číslo disku ve sloupci „Disc“.
- ② Vyberte číslo skupiny/titulu ve sloupci „Group/Title“.
- ③ Vyberte číslo stopy/kapitoly ve sloupci „Track/Chapter“.

• Disky SVCD/VCD/CD:

- ① Vyberte číslo disku ve sloupci „Disc“.
- ② Vyberte číslo stopy/kapitoly ve sloupci „Track/Chapter“.
- I v případě zadání čísla pozice neobsahující disk je možno zadat číslo skupiny; během přehrávání ovšem bude tento požadavek ignorován.
- Po naprogramování čísla skupiny/titulu u disků SVCD/VCD/CD systém požadavek ignoruje, přehrávat se budou naprogramované stopy.

3 Budete-li chtít naprogramovat jiné kapitoly/stopy, zopakujte krok 2 výše.

Pokračuje...

4 Spusťte přehrávání.

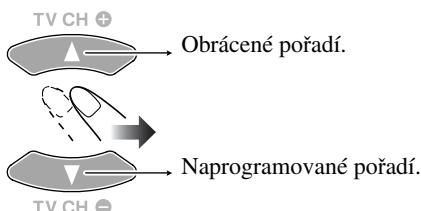


Vybrané položky se začnou přehrávat v naprogramovaném pořadí.

Přeskočení:	Pauza:	Zastavení:

Kontrola naprogramovaných položek

Před nebo po skončení přehrávání...



Změna naprogramovaných položek

Před nebo po skončení přehrávání...

Zrušení poslední skladby:	Zrušení všech skladeb:

Doplňení skladby:

Zopakujte krok 2 na straně 25.

Ukončení přehrávání v naprogramovaném pořadí

Před nebo po skončení přehrávání...



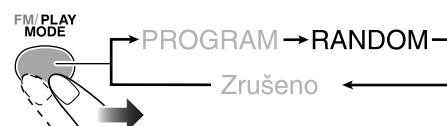
Přehrávání v náhodném pořadí

—Random Play Remote ONLY

Kapitoly nebo stopy všech disků vložených v zásobníku můžete přehrávat v náhodném pořadí.

- Funkce Random Play není k dispozici pro některé disky DVD.

1 Před zapnutím přehrávání aktivujte funkci Random Play.



2 Spusťte přehrávání.



Zapně se přehrávání v náhodném pořadí. Po přehrání všech kapitol nebo stop na aktuálním disku se začnou přehrávat položky na disku v další pozici (není-li aktivní funkce Repeat Play).

- Poté, co se každá z položek na každém z disků jednou přehraje, přehrávání se ukončí (není-li aktivní funkce Repeat Play).

Přeskočení kapitoly/stopy:	Pauza:	Zastavení:

- Během přehrávání v náhodném pořadí nelze zvolit disk v menu DISC SELECT.

Ukončení náhodného přehrávání

Před nebo po skončení přehrávání...



Opakování přehrávání

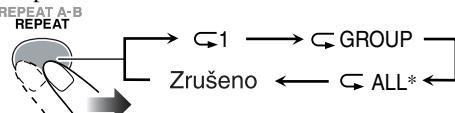


- V liště na obrazovce můžete aktivovat opakování přehrávání (viz strana 29).

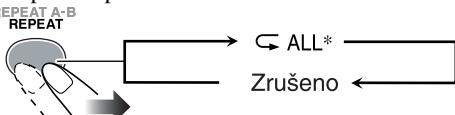
Opakování přehrávání

- Disky DVD Video/DVD-VR:

Během přehrávání...

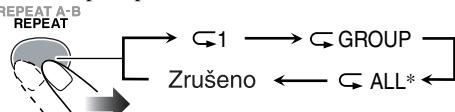


Před zapnutím přehrávání...



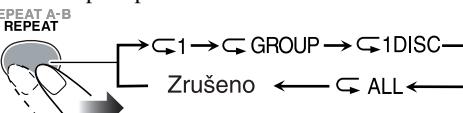
- Disky DVD Audio:

Během nebo před přehráváním...



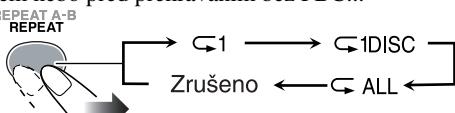
- Disky MP3/DivX:

Během nebo před přehráváním...



- Disky CD/SVCD/VCD:

Během nebo před přehráváním bez PBC...

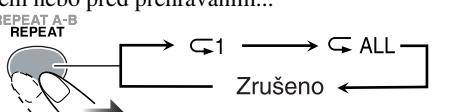


Během přehrávání s PBC...



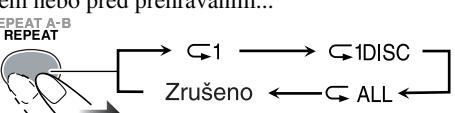
- V režimu Program Play:

Během nebo před přehráváním...



- Režim Random Play:

Během nebo před přehráváním...



↳ ALL*	Opakování přehrávání disků ve všech pozicích nebo všech naprogramovaných stop.
↳ 1	Opakování přehrávání aktuální kapitoly/stopy.
↳ GROUP	Opakování přehrávání aktuálního titulu/skupiny/playlistu.
↳ 1DISC	Opakování přehrávání aktuálního disku.
Zrušeno	Opakování přehrávání je vypnuto.

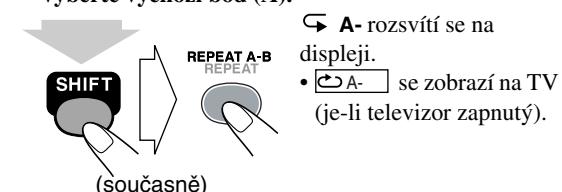
*Opakování přehrávání nemusí správně pracovat u disků DVD Video, DVD Audio a SVCD/VCD s PBC.

Opakování přehrávání úseku A-B

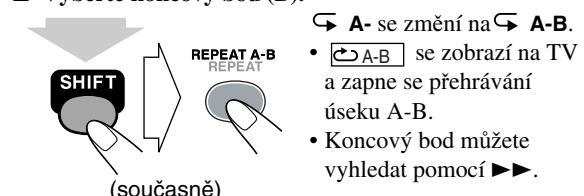
Po zadání výchozího (A) a koncového (B) bodu můžete aktivovat funkci opakováního přehrávání úseku.

- Opakování přehrávání úseku A-B není k dispozici pro disky MP3/DivX a některé disky DVD.
- Funkci opakování přehrávání úseku A-B je možno použít pro přehrávání části titulu/playlistu u disků DVD Video/DVD-VR a pro přehrávání části zvolené stopy u ostatních disků.

1 Během přehrávání (bez PBC u disků SVCD/VCD) vyberte výchozí bod (A).



2 Vyberte koncový bod (B).



Pro vypnutí opakováního přehrávání úseku A-B stiskněte znovu REPEAT A-B a současně SHIFT.

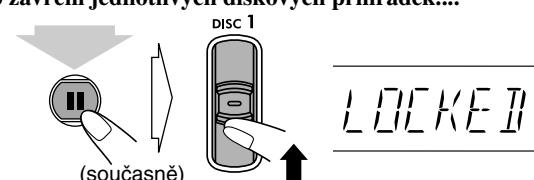
Zablokování otevírání

zásobníku disků — Dětský zámek

Zásobník disků můžete zablokovat, aby ho nikdo nemohl otevřít.

- Systém musí být v klidovém stavu (standby) a musí být zapnuto zobrazení hodin (viz strana 10).

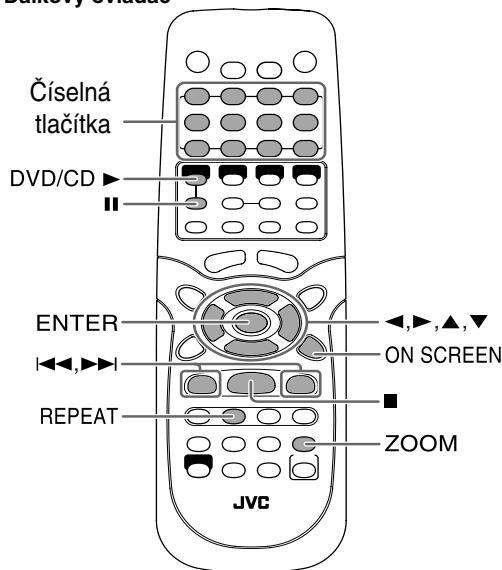
Po zavření jednotlivých diskových příhrádek...



Zablokování můžete zrušit stejným způsobem.
Na displeji se zobrazí "UNLOCKED".

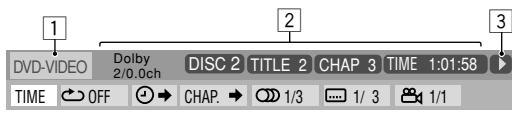
Menu ovládání přehrávače na obrazovce

Dálkový ovladač

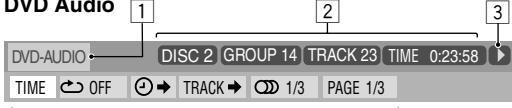


Lišty na obrazovce

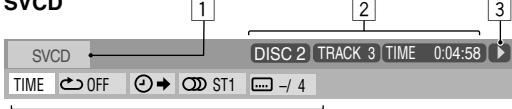
DVD Video



DVD Audio



SVCD



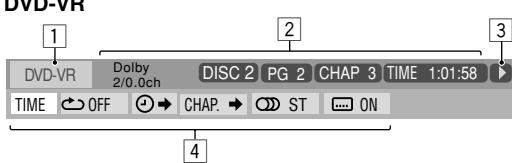
VCD



CD



DVD-VR



DivX



Informace lišty na obrazovce

V liště se zobrazují informace o disku (vyjma MP3/JPEG) a některé ovládací prvky.

1 Typ disku

2 Informace přehrávání

Indikátor

Dolby 2

Význam

Formát zvuku

0.0ch

Číslo kanálu

DISC 2

Přehrávaný disk

TITLE 2

Aktuální titul/program/playlist (pro DVD-VR; "PG" a "PL" se zobrazí namísto "TITLE").

CHAP 3

Aktuální kapitola

GROUP 1

Aktuální skupina

TRACK 14

Aktuální stopa

TIME 1:25:58

Čas přehrávání

3 Funkce přehrávání

Indikátor

►

Význam

Přehrávání

► / ◀

Vyhledávání dopředu/dozadu

► / ◀

Zpomalené přehrávání dopředu/dozadu

II

Pauza

■

Stop

4 Ikony funkcí (v roletovém menu)

Indikátor

TIME

Význam

Změna ukazatele času.

□ OFF

Opakování přehrávání.

⌚

Vyhledávání časového okamžiku.

CHAP.►

Vyhledávání kapitoly.

TRACK►

Vyhledávání stopy.

⌚ 1/3

Změna jazyka zvuku nebo změna kanálu (viz také strana 22).

⌚ 1/3

Změna jazyka titulků (viz také strana 23).

⌚ 1/3

Změna úhlu záběru kamery (viz také strana 23).

PAGE 1/5

Změna stránky (viz také strana 24).

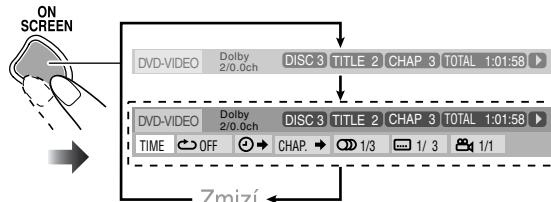
- Během zobrazení roletového menu není možno používat tlačítka ▲, ▼, ▶, ▶.

Ovládání pomocí lišty na obrazovce

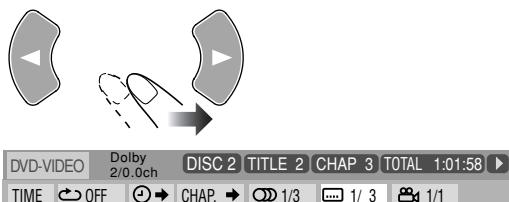
Příklad: Výběr titulků (francouzsky) pro DVD Video:

Jako zdroj signálu je zvolen disk...

1 Zapněte zobrazení lišty a roletového menu.



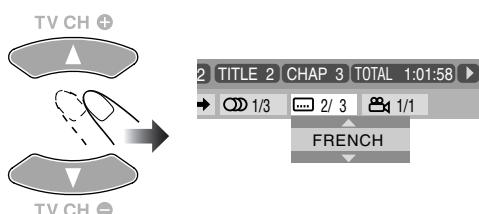
2 Požadovanou položku vyberte (položka se zvýrazní).



3 Otevřete okno.



4 V okně vyberte požadovanou volbu.



5 Nastavení ukončete.

Okno se zavře.



Zavření lišty



Podrobnější popis následujících funkcí viz také "Ovládání pomocí lišty na obrazovce" v levé části stránky.

Změna informace času

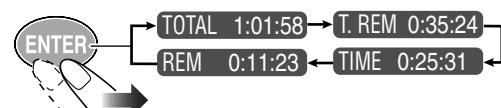
Vyjma disků DivX můžete změnit zobrazovanou informaci o čase.

1 Zapněte zobrazení lišty a roletového menu.



2 Vyberte **TIME** (položka se zvýrazní).

3 Zvolte požadovaný typ informace o čase.



TOTAL Doba přehrávání disku.

T. REM Zbývající doba přehrávání disku.

TIME Doba přehrávání aktuální kapitoly/stopy.

REM Zbývající doba přehrávání aktuální kapitoly/stopy.

Zavření lišty



Opakování přehrávání

- Také na straně 27.
- Funkce ovládání opakování přehrávání pomocí lišty není k dispozici pro disky DivX.

1 Během přehrávání (bez PBC u disků SVCD/VCD) otevřete lištu a menu.

2 Vyberte **OFF**.

3 Otevřete okno.



Pokračuje...

4 Vyberte režim opakovaného přehrávání.

ALL	Opakované přehrávání všech disků nebo všech naprogramovaných stop (není k dispozici pro některé disky DVD Video).
A-B	Opakované přehrávání vybraného úseku (viz níže).
TITLE	Opakované přehrávání aktuálního titulu*.
GROUP	Opakované přehrávání aktuální skupiny.
DISC	Opakované přehrávání aktuálního disku (vyjma disků DVD).
CHAPTER	Opakované přehrávání aktuální kapitoly.
TRACK**	Opakované přehrávání aktuální stopy.
OFF	Vypnutí opakovaného přehrávání.

* Při přehrávání disků DVD-VR, se zobrazí "PG" (Program) nebo "PL" (Playlist).

** Při přehrávání v naprogramovaném nebo náhodném pořadí se zobrazí "STEP".

5 Nastavení ukončete.



Opakované přehrávání úseku A-B

- Také na straně 27.
- Funkce ovládání opakovaného přehrávání úseku A-B pomocí lišty není k dispozici pro disky DivX.

1 Během přehrávání otevřete lištu a roletové menu.

2 Vyberte **OFF**.

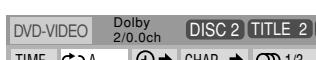
3 Otevřete okno.



4 Vyberte "A-B".



5 Vyberte výchozí bod (A).



6 Vyberte koncový bod (B).



Zapne se opakované přehrávání úseku A-B.

- Před stisknutím ENTER můžete vyhledat koncový bod pomocí ►►.

Hledání časového okamžiku

V případě potřeby můžete vyhledat požadovaný okamžik zadáním doby přehrávání.

Disky DVD Video/DVD Audio/DVD-VR:

Můžete vyhledat okamžik odpovídající době přehrávání aktuálního titulu/playlistu.

Disky CD/SVCD/VCD:

- Během přehrávání můžete vyhledat okamžik odpovídající době přehrávání aktuální stopy (není k dispozici pro SVCD/VCD s PBC).
- Po zastavení přehrávání můžete vyhledat okamžik odpovídající době přehrávání disku (není k dispozici pro SVCD/VCD s PBC).

1 Zapněte zobrazení lišty a roletového menu.

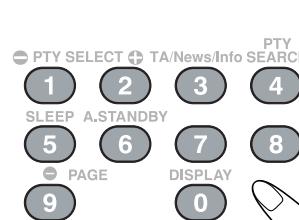
2 Vyberte **OFF**.

3 Otevřete okno.



4 Zadejte dobu.

Dobu můžete zadávat v hodinách/minitách/sekundách.



Příklad:

Pro vyhledání okamžiku odpovídajícího 1 (hodiny): 02 (minuty): 00 (sekundy) stiskněte 1, 0, 2, 0 a nakonec 0.

Pro vyhledání okamžiku odpovídajícího 54 (minuty): 00 (sekundy) stiskněte 0, 5, 4, 0 a nakonec 0.

- Číslici pro hodinu (i kdyby šlo o "0") musíte zadat vždy, ale nemusíte již zadávat následující nuly (dvě poslední čísla ve výše uvedených příkladech).
- Pokud zadáte chybné číslo, pomocí kurzoru ► smažete poslední zadanou cifru.

5 Nastavení ukončete.



Zapne se přehrávání od zvoleného okamžiku.

Vyhledání kapitoly/stopy

Kapitolu (DVD Video/DVD-VR) nebo stopu (DVD Audio) můžete vyhledat zadáním čísla.

1 Během přehrávání otevřete lištu a roletové menu.

2 Vyberte **CHAP.→** nebo **TRACK→**.

3 Otevřete okno.



4 Číselnými tlačítky zadejte číslo kapitoly/stopy (použití číselných tlačítek viz "Přímé vyhledání položky na disku" na straně 13).

- Chybějící zadanou číslici můžete opravit pomocí číselných tlačítek dokud se v okně neobjeví požadované číslo.

5 Nastavení ukončete.



Systém začne přehrávat vybranou kapitolu nebo stopu.

Menu ovládání

Remote ONLY



Menu ovládání se zobrazuje na TV automaticky po vložení disku MP3/JPEG/DivX.

V ovládacím menu můžete vyhledávat a ovládat přehrávání vybraných stop.

- Obsahuje-li vložený disk soubory různého typu (MP3/JPEG/DivX) vyberte požadovaný typ pro přehrávání (viz strana 37).

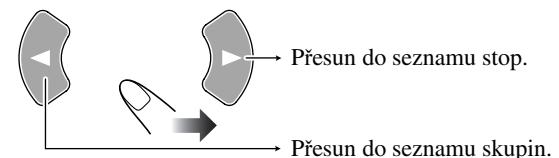
Ovládací menu

Příklad: Disk MP3.

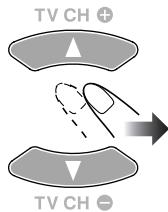
Group	Track
Blue	Cloudy.mp3
Red	Fair.mp3
Green	Fog.mp3
Blue	Hail.mp3
Blue	Indian summer.mp3
Red	Rain.mp3
Red	Showers.mp3
Green	Snow.mp3
Blue	Thunder.mp3
Blue	Typhoon.mp3
Blue	Wind.mp3
Blue	Winter sky.mp3

① Číslo aktuální skupiny/počet skupin
 ② Aktuální skupina
 ③ Seznam skupin
 ④ Aktuální stopa (modrá)
 ⑤ Informace stopy (ID3 Tag Version 1.0: pouze MP3)
 ⑥ Nastavení opakovaného přehrávání
 ⑦ Doba přehrávání aktuální stopy (pouze MP3)
 ⑧ Ikona stavu přehrávání
 ⑨ Číslo aktuální stopy/celkový počet stop v aktuální skupině (celkový počet stop na disku)
 ⑩ Zvýrazněný řádek (zelený)
 ⑪ Seznam stop

Přesunutí výběru mezi seznamem skupin a seznamem stop



Výběr skupiny/stopy v seznamu



Výběr (zvýraznění) přesuňte na požadovanou položku.

- Při přehrávání MP3 se nově vybraná skladba začne automaticky přehrávat.

Zapnutí přehrávání



Přehrávání začne od vybrané stopy.

Přehrávání můžete zapnout také stisknutím DVD/CD ►.

V případě souboru JPEG se vybraný snímek zobrazí.

Speciální funkce pro JPEG soubory

Postupné zobrazení (slideshow). Jednotlivé snímky se zobrazují postupně s intervalom několika sekund.

Zapnutí postupného zobrazování v ovládacím menu



- Během prezentace snímků se ovládací menu nezobrazuje.
- U některých disků se postupné zobrazení zapíná automaticky.

Zastavení prezentace a trvalé zobrazení aktuálního snímku



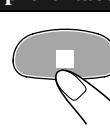
Přeskočení snímku:



Pauza:

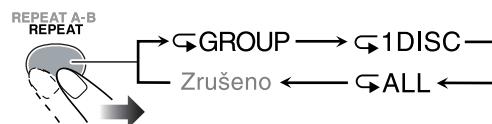


Zastavení prezentace:



Opakování postupného zobrazení snímků

Před nebo během zobrazení...



↳ **GROUP** Opakování zobrazení snímků aktuální skupiny.

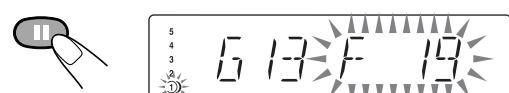
↳ **1DISC** Opakování zobrazení snímků aktuálního disku.

↳ **ALL** Opakování zobrazení snímků všech disků.

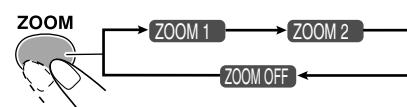
Zvětšení snímků

- Zvětšování není k dispozici během postupného zobrazování (slideshow).

1 Během zobrazení...

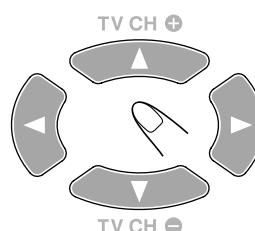


2 Nastavte zvětšení.



Vyššímu číslu odpovídá větší zvětšení.

3 Přesun ve snímku.

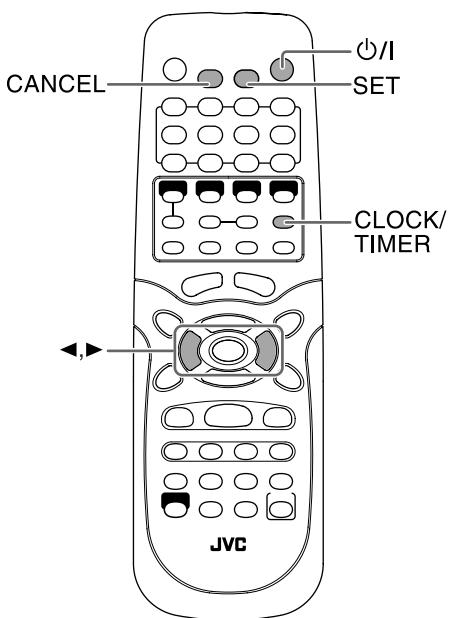


Pro návrat do normálního zobrazení stiskněte opakově ZOOM, dokud se na obrazovce neobjeví "ZOOM OFF".

Funkce časovače

Česky

Dálkový ovladač



Nastavení časovaného zapínání

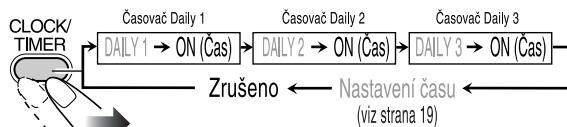
Remote
ONLY



Funkci můžete využít pro buzení svou oblíbenou skladbou. Uložit můžete tři různá nastavení, použít ovšem můžete vždy pouze jedno z nich.

- Nastavování můžete ukončit stisknutím CLOCK/TIMER.
- Chybu v zadání opravíte stisknutím CANCEL. Můžete se vrátit k předchozímu kroku.

1 Vyberte profil, který chcete upravit—Daily 1 ON time, Daily 2 ON time, or Daily 3 ON time.

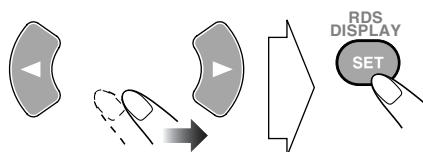


Příklad: Vybrán byl profil Daily 1

- Nebyly-li doposud nastaveny hodiny, po stisknutí CLOCK/TIMER je můžete nastavit (viz strana 19).

2 Časované zapínání nastavte podle potřeby.

Pokračujte následujícími kroky—



- ① Nastavte hodiny a minuty pro aktivaci.
- ② Nastavte hodiny a minuty pro vypnutí.
- ③ Vyberte zdroj signálu—"TUNER FM", "TUNER AM", "DISC" nebo "AUX".



Pokračuje...

④ **Volby "TUNER FM" a "TUNER AM": Vyberte předvolbu (viz strana 11).**

- Pro poslech posledního nastaveného programu vyberte "FM --" nebo "AM --".

Volba "DISC": Vyberte číslo disku, číslo titulu/skupiny/playlistu a nakonec číslo kapitoly/stopy (viz strana 12).

- Pro poslech posledního poslouchaného disku zvolte "DISC --".

Volba "AUX": K systému připojte externí zařízení (viz strana 15).

⑤ **Nastavte hlasitost.**

- K dispozici je několik možností ("1" až "MAX" a "VOL --"). Volbě "VOL --", odpovídá hlasitost při posledním vypnutí systému.

Po skončení se nastavené parametry zobrazí.

3 Po nastavení systém vypněte (přepněte do klidového režimu).



Popis funkce časovaného zapínání

Po nastavení a zapnutí funkce časovaného zapínání se na displeji zobrazí indikátor časovače (⊕) a číslo zvoleného profilu (1/2/3). Časované zapínání se bude aktivovat každý den ve stejnou dobu, dokud nebude manuálně vypnuto (viz další text) nebo dokud nebude nastaven jiný profil.

V okamžiku, na který je nastaveno zapnutí

Systém se zapne a začne a z reproduktoru se začne ozývat program zvolené stanice nebo vybraná skladba zvoleného disku s předem nastavenou hlasitostí.

- I po nastavení nelze jako zdroj signálu pro časované zapínání použít titul/playlist/kapitolu/stopu u disků DVD Video/DVD-VR/SVCD/VCD.

Fisky DVD Video/DVD-VR/SVCD/VCD se začnou přehrát od začátku.

- Po aktivaci funkce časovaného zapínání začne na displeji blikat indikátor časovače (⊕) a číslo profilu (1/2/3).

V okamžiku, na který je nastaveno vypnutí

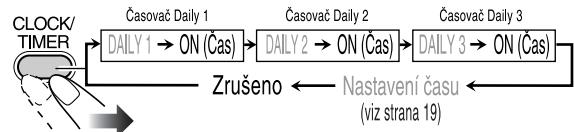
Přehrávání se zastaví a systém se automaticky přepne do klidového stavu (standby).

- Nastavení zůstane uloženo, dokud jej nezměníte.

Vypnutí nastaveného časovaného zapínání

Časované zapínání můžete pro vybrané dny zrušit.

1 Zvolte profil, který chcete zrušit.



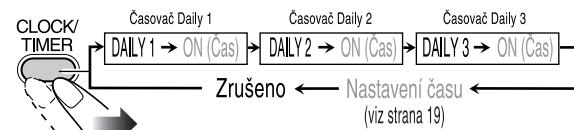
Příklad: Zrušení profilu Daily Timer 1

2 Zvolený profil zrušte.



Aktivace časovaného zapínání

1 Zvolte profil (DAILY 1, DAILY 2 nebo DAILY 3).



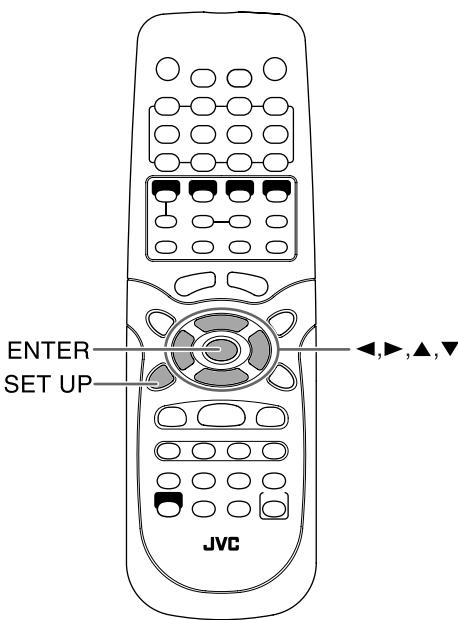
Příklad: Byl zvolen profil Daily Timer 1

2 Vybraný profil aktivujte.



Menu nastavení

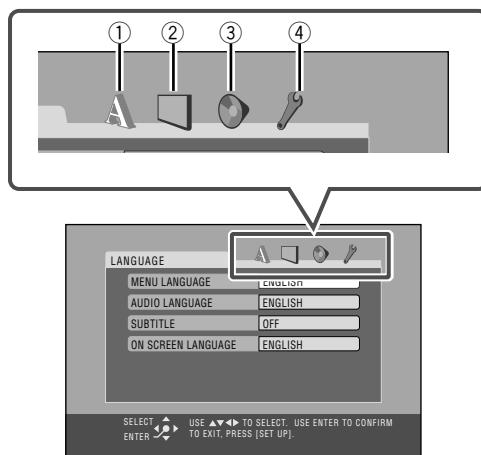
Dálkový ovladač



Ikony menu nastavení

Ikona zvoleného menu se zvýrazní.

Příklad: Výběr menu LANGUAGE.



- ① Menu LANGUAGE
- ② Menu PICTURE
- ③ Menu AUDIO
- ④ Menu OTHERS

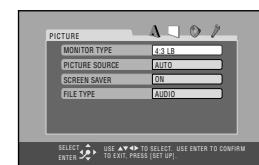
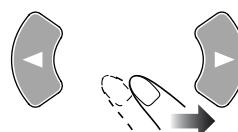
Nastavování v menu

Jako zdroj signálu vyberte disk, nezapínejte přehrávání.
Příklad: Nastavení "STILL PICTURE" (statický snímek)
v menu "FILE TYPE" (typ souboru):

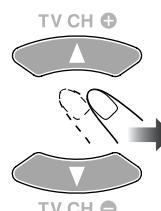
1 Otevřete menu nastavení.



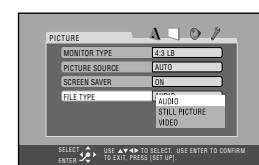
2 Vyberte požadované menu.



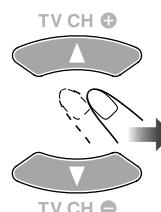
3 Vyberte položku, kterou chcete nastavit.



4 Otevřete okno s nabídkou.



5 V okně vyberte požadovanou položku.



Pokračuje...

6 Nastavování ukončete.



7 Pro nastavení dalších parametrů stejného menu zopakujte kroky **3 až 4**.
 Pro nastavení parametrů jiného menu zopakujte kroky **2 až 4**.

Zavření menu nastavení



■ Menu LANGUAGE

Zde můžete nastavit výchozí jazyk pro přehrávání disku. Jazyk můžete nastavit také přímo na obrazovce TV.



MENU LANGUAGE (jazyk menu)

Některé disky obsahují menu v několika jazycích. Vyberte z nabídky—ENGLISH, SPANISH, FRENCH, CHINESE, GERMAN, ITALIAN, JAPANESE, RUSSIAN, AA – ZU (viz “Kódy zemí” na straně 44).

AUDIO LANGUAGE (jazyk ozvučení)

Některé disky obsahují zvuk v několika jazycích. Vyberte z nabídky—ENGLISH, SPANISH, FRENCH, CHINESE, GERMAN, ITALIAN, JAPANESE, RUSSIAN, AA – ZU (viz “Kódy zemí” na straně 44).

SUBTITLE (titulky)

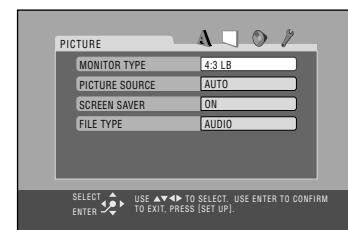
Některé disky obsahují titulky v několika jazycích. Vyberte z nabídky—ENGLISH, SPANISH, FRENCH, CHINESE, GERMAN, ITALIAN, JAPANESE, RUSSIAN, AA – ZU (viz “Kódy zemí” na straně 44) nebo “OFF (bez titulků.”

ON SCREEN LANGUAGE (jazyk menu na obrazovce)

Vyberte z nabídky—ENGLISH, FRENCH, GERMAN.

■ Menu PICTURE

Zde můžete nastavit celou řadu parametrů souvisejících s obrazem na TV.



MONITOR TYPE (typ obrazovky)

Vyberte typ obrazovky pro přehrávání disků DVD Video/DVD-VR/DivX s širokouhlým obrazem 16:9.

Vyberte jednu z možností:

16:9:

Pro TV s obrazovkou 16:9 a funkcemi nastavení obrazu.

4:3 LB (Letter Box):

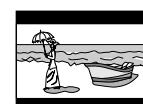
Pro standardní TV s obrazovkou 4:3. Při sledování širokouhlého filmu se nad obrazem a pod ním objeví černé pruhy.

4:3 PS (Pan Scan):

Pro TV s obrazovkou 4:3. Při sledování širokouhlého filmu se v tomto případě černé pruhy neobjeví, na druhé straně se však nezobrazí levá a pravá krajní část obrazu.



Příklad: 16:9



Příklad: 4:3 LB



Příklad: 4:3 PS

PICTURE SOURCE (zdroj obrazu)

Vhodnou volbou zdroje obrazu dosáhnete optimální kvality obrazu (film nebo video).

Vyberte jednu z možností:

AUTO: Standardní volba.

Při přehrávání disku obsahujícího současně film i video systém automaticky přizpůsobí zpracování signálu typu obrazu.

FILM: Pro přehrávání disků s filmy.

VIDEO: Pro přehrávání disků s videem.

SCREEN SAVER (spořič obrazovky)

Přepínání do úsporného režimu můžete zapnout nebo vypnout.

Vyberte jednu z možností:

ON: Po uplynutí 5 minut nečinnosti obrazovka ztmavne.

OFF: Vypnutí spořiče.

FILE TYPE (typ souboru)

Obsahuje-li disk soubory různého typu, můžete nastavit, který typ se bude přehrávat.

Vyberte jednu z možností:

AUDIO: Přehrávání souborů MP3.

STILL PICTURE: Přehrávání souborů JPEG.

VIDEO: Přehrávání souborů DivX.

■ Menu AUDIO

Zde můžete nastavit parametry zvuku.



DIGITAL AUDIO OUTPUT (digitální výstup audio)

Používáte-li digitální výstup audiosignálu na zadní straně systému, nastavte jej podle připojeného zařízení.

Vyberte jednu z možností:

PCM ONLY: (pouze PCM) Pro zařízení se vstupem digitálního signálu PCM.

DOLBY
DIGITAL/PCM: Pro připojení dekodéru Dolby Digital nebo receiveru vybaveného tímto dekodérem.

STREAM/PCM: Pro připojení dekodéru DTS nebo receiveru vybaveného tímto dekodérem.

- Viz také "Signály OPTICAL DIGITAL OUT" na straně 45.

DOWN MIX

Používáte-li digitální výstup audiosignálu na zadní straně systému, nastavte jej podle připojeného zařízení.

Při přehrávání disku DVD s vícekanálovým zvukem systém tento zvuk převede na dvoukanálový.

Vyberte jednu z možností:

DOLBY
SURROUND: Pro připojení receiveru nebo zesilovače s dekodérem Dolby Pro Logic.

STEREO: Pro připojení standardního stereofonního zesilovače, MD rekordéru apod.

D. RANGE COMPRESSION (komprese dynamického rozsahu)

Dynamický rozsah, tzn. rozdíl mezi nejhlásitějšími a nejtěššími zvuky můžete pro poslech s Dolby Digital nastavit tak, aby byl zvuk zřetelný i při ztlumené hlasitosti. Nastavení je vhodné například pro noční poslech.

- Účinnost závisí na použitém software.

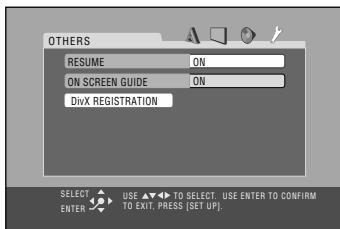
Vyberte jednu z možností:

AUTO: Komprese dynamického rozsahu pro downmix vícekanálového zvuku.

ON: Trvalá komprese pro všechny záznamy s Dolby Digital. Hlasité zvuky budou tišší a slabé naopak silnější.

■ Menu OTHERS

Nastavení dalších funkcí.



RESUME (obnovení přehrávání)

Funkci můžete zapnout nebo vypnout (viz strany 12).

Vyberte jednu z možností:

ON: Zapnutí funkce Resume.

OFF: Vypnutí funkce Resume.

ON SCREEN GUIDE (průvodce na obrazovce)

Zobrazování ikon průvodce můžete zapnout nebo vypnout (viz strany 12 a 28).

- Při nahrávání obrazového záznamu na připojený videorekordér zobrazování vypněte.

Vyberte jednu z možností:

ON: Zapnutí zobrazování ikon.

OFF: Vypnutí zobrazování ikon.

DivX REGISTRATION (registrace DivX)

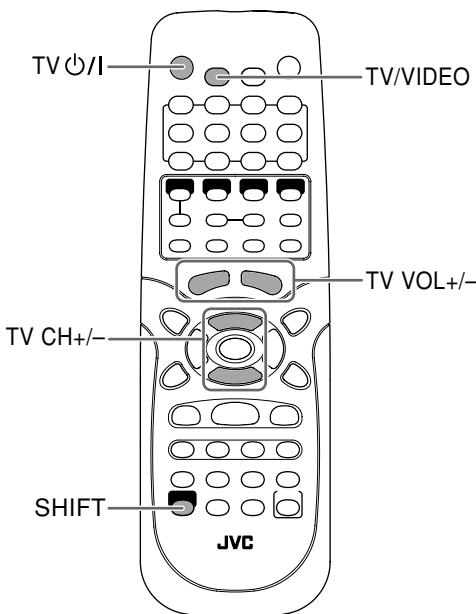
Pro přehrávání záznamu ve formátu DivX je systém vybaven registračním kódem. Kód můžete zobrazit.

- Z důvodu ochrany autorských práv se po přehřátí disku vytvořeného pomocí registračního kódu kód systému přepíše jiným kódem.

Ovládání TV

česky

Dálkový ovladač



Ovládání TV

Remote
ONLY



Dálkový ovladač můžete využít také pro ovládání televizoru JVC.

Ovládání TV

Zapínání a vypínání:	Volba vstupního režimu (TV nebo VIDEO):
 TV $\textcircled{\text{P/I}}$	 SHIFT TV/VIDEO CANCEL (současně)
Ovládání hlasitosti televizoru:	
 SHIFT — AUDIO VOL — TV VOL (současně)	
Volba TV kanálu:	
 SHIFT TV CH + TV CH - (současně)	

Doplňující informace

Další informace o systému



První kroky (viz strany 3 až 6)

Změna režimu snímání:

- Pro přehrávání vysoce kvalitního obrazu s postupným snímáním připojte televizor vybavený vstupem progressive video kabelem kompozitního videa.

Základní funkce—Přehrávání (viz strany 10 až 15)

Poslech rádia:

- Pokud na již obsazené číslo předvolby uložíte novou stanici, dříve uložená stanice bude smazána.
- Po odpojení síťového kabelu se obsah předvoleb po několika dnech smaže. Pokud se tak stane, nalaďte předvolby znovu.

Přehrávání disků:

- Disky s průměrem 8 cm vkládejte do středu držáku (do vnitřního kruhu).
- Ovládání a průběh přehrávání některých disků DVD, SVCD nebo VCD se v závislosti na struktuře disku může lišit od informací uvedených v této příručce; v takovém případě se nejedná o závadu systému.
- V případě vložení několika disků současně* bude pořadí přehrávání následující (u disku v pozici sousedící s diskem DVD Video, DVD Audio nebo SVCD/VCD s PBC se přehrávání nespustí).

Příklad: Zvolíte DISC 2:

DISC 2⇒DISC 3⇒DISC 4⇒DISC 5⇒
DISC 1⇒ (poté se přehrávání zastaví)

- * Při přehrávání se pozice zásobníku bez vloženého disku vymění.
- Disky můžete měnit při přehrávání nebo při výběru jiného disku.
- U některých disků DVD Audio nelze použít downmix výstupního signálu. Při přehrávání takového disku se na displeji zobrazí "LR ONLY" a systém bude reprodukovat pouze levý a pravý přední kanál.
- Nastavení prostorového zvuku 3D Phonic se uplatní také pro signál na výstupu OPTICAL DIGITAL OUT.

Přehrávání disků DVD-VR...

- Pro záznam použijte formát UDF-Bridge.
- Podrobnejší informace o formátu DVD-VR a playistech najdete v návodu k zařízení použitém pro vytvoření záznamu.
- Před vložením DVD-RAM v ochranné cartridge disk nejprve z cartridge vyjměte.
- Zpomalené přehrávání, přehrávání v naprogramovaném a náhodném pořadí nebude k dispozici.
- Přehrávání disků DivX...
- Systém podporuje DivX 5.x, 4.x a 3.11.
- Přehrávat je možno soubory DivX s rozlišením do 720 x 480 obrazových bodů (30 fps), resp. do 720 x 576 obrazových bodů (25 fps).

– Audio stream by měl odpovídat MPEG 1 Audio Layer-2 nebo MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3).

– Systém nepodporuje GMC (Global Motion Compression).

– Soubor kódovaný v režimu prokládaného snímkování nemusí být přehrán správně.

– Systém je vybaven vlastním registračním kódem pro přehrávání DivX.

– Registrační kód můžete v případě potřeby zjistit (viz strana 38).

• Přehrávání disků MP3/JPEG...

– Systém nepřehrává disky vytvořené pomocí paketového zápisu.

– MP3/JPEG disky vyžadují delší načítání než běžné CD disky (závisí na složitosti struktury souborů záznamu).

– Systém může během přehrávání některé MP3/JPEG soubory vynechat; příčinou jsou určité podmínky během zápisu.

– Při vytváření MP3 disků používejte formát ISO 9660 Level 1 nebo Level 2.

– Systém podporuje přehrávání souborů MP3/JPEG s příponami <.mp3> nebo <.jpg> (nezávisle na tom, zda je uvedena velkými/malými písmeny).

– Všechny MP3 soubory by měly mít vzorkování 44,1 kHz a bitrate 128 kbps.

– Systém je schopen rozpoznat až 1000 stop a 99 skupin (až 150 stop v každé skupině). V případě většího počtu systém některé stopy nerozpozná.

– Systém podporuje názvy souborů (stop) dlouhé až 23 znaků (přípona se nepočítá) a ID3 tagy s délkou až 30 znaků (TV obrazovka a displej).

– Zobrazení některých speciálních znaků systém nepodporuje, jejich pozice v takovém případě zůstane prázdná.

• Obnovené přehrávání u disků SVCD nebo VCD s PBC může začít od mírně posunuté pozice disku.

• Funkce obnovení přehrávání Resume je k dispozici pouze pro disky DVD/SVCD/VCD/DivX (s některými výjimkami).

Přehrávání z PC:

• PC s CD-ROM mechanikou musí používat OS Windows® 98*, Windows® 98SE*, Windows® Me*, Windows® 2000* nebo Windows® XP*.

• Během instalování ovladače systém NEVYPÍNEJTE ani NEODPOJUJTE USB kabel - to platí také pro každé nové rozpoznaní systému připojeného k PC.

• Pro připojení použijte USB kabel podporující vysoké přenosové rychlosti (version 1.1).

• Jestliže PC připojený systém nerozpozná, vytáhněte a znova připojte propojovací USB kabel. Jestliže PC systém ani nyní nerozpozná, PC restartujte.

• Instalované ovladače se používají pouze během připojení systému USB kabelem k PC.

- Kvalita reprodukce (vyněchávání, zkreslení apod.) závisí na nastavení a vlastnostech PC.

* Microsoft®, Windows® 98, Windows® 98SE, Windows® Me, Windows® 2000 a Windows® XP jsou registrované obchodní známky společnosti Microsoft.

Základní funkce—Nastavení zvuku a dalších parametrů (viz strany 16 až 19)

Nastavení hlasitosti:

- Před nasazením sluchátek vždy nastavte nižší hlasitost.

Nastavení zvuku:

- Nastavení se projeví také při poslechu se sluchátky.

Nastavení hodin:

- Dokud hodiny nenastavíte, na displeji se bude zobrazovat "0:00".
- Hodiny se mohou za měsíc předcházet nebo zpožďovat o 1 až 2 minuty. Jednou za čas hodiny znova nastavte.

Pokročilé funkce rádia (viz strany 20 a 21)

- Pokud je během poslechu systému přijat "ALARM" nebo "TEST" signál z rádiové stanice, systém se automaticky dočasně přepne na danou stanici, s výjimkou poslechu stanic nevysílajících RDS - všechny AM a některé FM stanice.
- Podrobnější informace o systému RDS najdete na <<http://www.rds.org.uk>>.

Speciální funkce přehrávače (viz strany 22 až 24)

- Zpomalené přehrávání je možné pouze bez zvuku.
- Opakování přehrávání jediným dotykem je k dispozici pouze pro tentýž titul/playlist.
- Přílišné zvětšení obrazu může zhoršit jeho kvalitu.

Pokročilé funkce přehrávače (viz strany 25 až 27)

Naprogramování pořadí přehrávání—

naprogramované přehrávání:

- Při programování stopy s číslem 100 se na displeji zobrazí "MEM FULL (zaplněná paměť)".
- Během programování...

Systém ignoruje zadání s číslem položky, která na disku neexistuje (např. zvolíte skladbu číslo 14 na disku, který má pouze 12 skladeb).

- Přehrávání v naprogramovaném pořadí není k dispozici pro disky JPEG, DVD-VR a DivX.
- Během přehrávání v naprogramovaném pořadí nelze vysunovat disky ze zásobníku.

Přehrávání v náhodném pořadí—Random Play:

- Stisknutí tlačítka se namísto přeskočení kapitoly nebo stopy projeví návratem na začátek aktuální kapitoly nebo stopy.
- Přehrávání v náhodném pořadí není k dispozici pro disky JPEG, DVD-VR a DivX.

Menu ovládání přehrávače na obrazovce (viz strany 28 až 32)

Soubory JPEG...

- Doporučené rozlišení snímků je 640 x 480. (Snímky s rozlišením vyšším než 640 x 480 se zobrazí vždy až po krátké době.)
- Systém podporuje pouze baseline JPEG soubory (základní JPEG). Progressive a lossless JPEG soubory systém nepodporuje.

Baseline JPEG:

Používá se pro záznam u digitálních fotoaparátů, na webových stránkách apod.

Progressive JPEG:

Webové stránky.

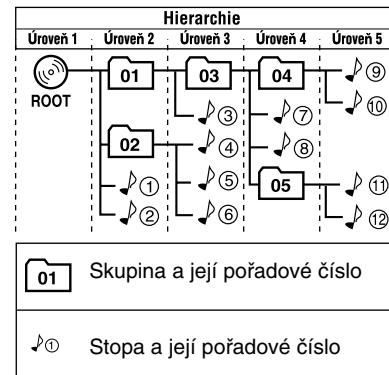
Lossless JPEG:

Starší formát, dnes se již příliš nepoužívá.

- Systém spolehlivě přehrává pouze JPEG soubory pořízené digitálním fotoaparátem.
- Při přehrávání disku se soubory ve formátu progressive nebo lossless JPEG zůstane obrazovka TV černá. V takovém případě přehrávání zastavte a zvolte soubor ve formátu baseline JPEG. Vyhledání nově zvoleného souboru může trvat nějakou dobu.

Uspořádání skupin/stop souborů MP3/JPEG/DivX

Přehrávání bude probíhat v tomto pořadí:



Funkce časovače (viz strany 33 a 34)

- Po vytažení síťového kabelu ze zásuvky nebo po výpadku elektrické sítě se nastavení časovače zruší. Znovu nastavte nejprve hodiny a poté časovač.
- Při zapnutí časovaného vypínače po automatickém zapnutí přehrávání signálu zvoleného zdroje se funkce časovaného zapínání opět vypne.
- Nenastavíte-li program nebo skladbu pro funkci časovaného zapínání, automaticky se zvolí poslední sledovaný program nebo první skladba na disku.

Menu nastavení (viz strany 35 až 38)

Menu LANGUAGE:

- Zvolíte-li pro "MENU LANGUAGE", "AUDIO LANGUAGE", nebo "SUBTITLE" jazyk, jež není na disku uložen, automaticky se nastaví výchozí jazyk.

Menu PICTURE—MONITOR TYPE:

- U některých disků DVD Video se i po nastavení formátu "4:3 PS" může zobrazovat formát 4:3 letter box. Způsob zobrazení závisí na datech uložených na disku.
- U obrazového záznamu s poměrem stran 4:3 se po nastavení formátu "16:9" mírně upraví šířka obrazu.

Menu AUDIO—DOWN MIX:

- Nastavení nelze použít pro přehrávání vícekanálového záznamu DTS.

Menu OTHERS—ON SCREEN GUIDE:

- Menu se zobrazí i v případě nastavení "OFF".

Titulky a informace zvětšení obrazu se zobrazují nezávisle na nastavení.

Ošetřování

Pro zajištění vysoce kvalitní reprodukce udržujte disky i zásobník v čistotě.

Manipulace s disky

- Disky vyjměte z obalu tak, že je uchopíte za jejich okraje a jemně zatlačíte na otvor uprostřed.
- Nedotýkejte se duhového povrchu disku, ani disky neohýbejte.
- Po použití disky ukládejte do obalů, aby se nezvlnily.
- Dávějte pozor, abyste povrch disků nepoškrábali.
- Nevystavujte disky přímému slunci, extrémním teplotám ani vlhku.

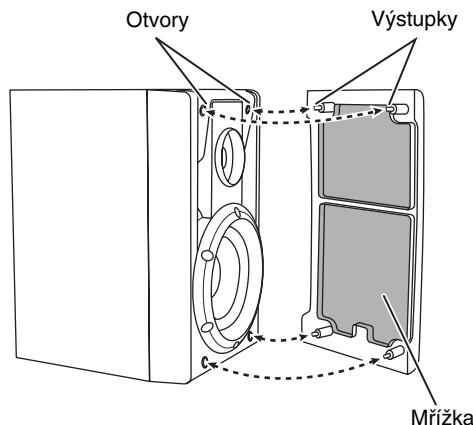
Čištění disků:

Disky ořítejte měkkou utěrkou ze středu směrem k okraji.

Čištění systému

- Stopy nečistot odstraňte měkkou utěrkou. V případě většího znečištění systém ořete utěrkou navlhčenou ve vodě s neutrálním čisticím prostředkem a poté dobře vyždímanou, potom jej vytřete do sucha.
- Aby nedošlo k poškození přístroje nebo jeho povrchové úpravy, dodržujte tato pravidla:
 - K čištění NEPOUŽÍVEJTE hrubou tkaninu.
 - Při čištění NEPOUŽÍVEJTE nadměrnou sílu.
 - K čištění NEPOUŽÍVEJTE organická rozpouštědla ani benzín.
 - Přístroj NEVYSTAVUJTE působení těkavých látok (insekticidy).
 - ZAMEZTE kontaktu přístroje s pryží a plasty.

Sejmutí mřížek reprosoustav



Řešení problémů

Předtím, než se v případě problémů s funkcí systému obrátíte na servis, pokuste se problém vyřešit podle níže uvedených pokynů.

Obecné problémy:

Nastavování se přeruší ještě před dokončením.

⇒ Nastavení musí proběhnout v určitém časovém limitu.
Nastavení zopakujte.

Systém nereaguje na ovládání.

⇒ Zablokování mikroprocesoru v důsledku elektrického přepětí nebo rušení. Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky a znova ho zapojte.

Systém nelze ovládat dálkovým ovladačem.

⇒ Překážka bránící šíření infračerveného paprsku.
⇒ Nasměrujte dálkový ovladač přímo na čidlo na čelním panelu.
⇒ Příliš velká vzdálenost. Přesuňte se s ovladačem blíže k systému.
⇒ Jsou vybité baterie.

Z reprosoustav nevychází žádný zvuk.

⇒ Uvolněné konektory reprosoustav.
⇒ K systému jsou připojena sluchátka.

Na obrazovce TV není obraz, případně je rozmazaný nebo rozdělený do dvou částí.

⇒ Nesprávně zapojený nebo uvolněný kabel pro přenos videosignálu.
⇒ TV nepodporuje technologii progresivního snímání (Progressive Scanning).

V obraze schází levý a pravý okraj.

⇒ Nastavte "4:3 LB" v menu "MONITOR TYPE" (viz strana 36).

Rádio:

Rušivý signál ve sledovaném programu.

⇒ Nesprávné nebo uvolněné připojení antény.
⇒ Rámová AM anténa není v dostatečné vzdálenosti od systému.
⇒ FM anténa není vytažena nebo není správně nasměrována.

Přehrávač:

Nefunguje přehrávání.

⇒ Potištěná strana vloženého disku není obrácena směrem nahoru. Disk obraťte.

Nezobrazují se ID3 tagy MP3 disku.

⇒ Existují dva typy ID3 tagů—Version 1 a Version 2.
Systém podporuje zobrazování tagů do čísla verze 2.4.

Problémy s pořadím při přehrávání souborů MP3/JPEG/DivX.

⇒ Pořadí přehrávání je dáno samotným záznamem.
Projevuje se u některých aplikací používaných pro vytvoření záznamu.

Problémy s přehráváním souborů MP3/JPEG/DivX.

⇒ Na disku může být uloženo současně několik různých formátů (soubory MP3, JPEG, DivX). V takovém případě se přehrávají pouze soubory zvolené v menu "FILE TYPE" (viz strana 37).

⇒ Po vložení disku došlo ke změně nastavení "FILE TYPE". Disk vyjměte a znova vložte.

Zobrazuje se informace "NO AUDIO".

⇒ Systém nepřehrává ilegálně pořízení disky DVD Audio.

Zobrazuje se informace "LR ONLY".

⇒ U některých disků DVD Audio nelze použít downmix.
V takovém případě systém přehrává pouze signál levého a pravého předního kanálu.

Reprodukovaný zvuk je přerušovaný.

⇒ Znečištěný nebo poškrábaný disk.

Zásobník se neotvírá nebo nezavírá.

⇒ Systém není zapnutý nebo není připojený k elektrické síti.

⇒ Aktivní funkce dětského zámku (viz strana 27).

USB rozhraní:

Systém nepřehrává signál přivedený přes USB rozhraní.

⇒ Nesprávné připojení nebo nastavení USB rozhraní (viz strana 15).

Časovač:

Nefunguje časované zapínání.

⇒ Systém byl zapnut manuálně ještě před okamžikem, na který byl nastaven časovač. Časované zapínání vyžaduje předchozí vypnutí systému.

Menu nastavení:

Ani po přepnutí do výchozího nastavení se nezobrazují titulky.

⇒ Některé DVD disky jsou naprogramovány pro nezobrazování titulků ve výchozím nastavení. Po zapnutí přehrávání stiskněte SUBTITLE (viz strana 23).

Jazyk ozvučení neodpovídá požadovanému.

⇒ Některé DVD jsou naprogramovány tak, aby se jako výchozí vždy použilo ozvučení v původním jazyce filmu. Zapněte přehrávání a stiskněte AUDIO (viz strana 22).

Kódy zemí

AA	Afarština
AB	Abchazština
AF	Afrikánština
AM	Amharština
AR	Arabština
AS	Ásámština
AY	Ajmarština
AZ	Ázerbajdžánština
BA	Baškirština
BE	Běloruština
BG	Bulharština
BH	Bihárština
BI	Bislámština
BN	Bengálština
BO	Tibetština
BR	Bretonština
CA	Katalánština
CO	Korsíčtina
CS	Čeština
CY	Welština
DA	Dánština
DZ	Bhútánština
EL	Řečtina
EO	Esperanto
ET	Estonština
EU	Baskiština
FA	Perština
FI	Finština
FJ	Fidžíjština
FO	Faerština
FY	Fríština
GA	Irština
GD	Skotská galština
GL	Galština
GN	Guaraní
GU	Gudžarátština
HA	Hausa
HI	Hindština
HR	Chorvatština
HU	Maďarština
HY	Arménština
IA	Interlingua
IE	Interlingue
IK	Inupiak
IN	Indonéština
IS	Islandština
IW	Hebrejština
JI	Jidiš

JW	Jávština
KA	Gruzíňština
KK	Kazaština
KL	Grónština
KM	Kambodžština
KN	Kannadština
KO	Korejština (KOR)
KS	Kašmírština
KU	Kurdština
KY	Kirgizština
LA	Latina
LN	Lingala
LO	Laoština
LT	Litevština
LV	Lotyština
MG	Malagašština
MI	Maorština
MK	Makedonština
ML	Malajálamština
MN	Mongolština
MO	Moldavština
MR	Maráthí
MS	Malajština (MAY)
MT	Maltština
MY	Barmština
NA	Naurština
NE	Nepálština
NL	Holandskina
NO	Norština
OC	Occitánština
OM	(Afanština) Oromo
OR	Urijština
PA	Pandžábskina
PL	Poština
PS	Paština
PT	Portugalština
QU	Kečujština
RM	Réto-románština
RN	Kirundština
RO	Rumunština
RW	Kinyarwandština
SA	Sanskrt
SD	Sindi
SG	Sangho
SH	Srbochorvatština
SI	Singhálština
SK	Slovenština
SL	Slovínština

SM	Samojština
SN	Shona
SO	Somálština
SQ	Albánština
SR	Srbština
SS	Siswati
ST	Sesotho
SU	Sundština
SV	Švédština
SW	Svahilština
TA	Tamilština
TE	Telugu
TG	Tádžíčtina
TH	Thajština
TI	Tigriňa
TK	Turkmenština
TL	Tagaločtina
TN	Setswanština
TO	Tonga
TR	Turečtina
TS	Tsonga
TT	Tatarština
TW	Twi
UK	Ukrajinština
UR	Urdština
UZ	Uzbečtina
VI	Vietnamština
VO	Volapuk
WO	Wolofština
XH	Xhosa
YO	Jorubština
ZU	Zulu

Signály OPTICAL DIGITAL OUT

Přehrávaný disk	Výstupní signály				
	STREAM/PCM	DOLBY DIGITAL/PCM	PCM ONLY		
DVD Video					
vzork. kmitočet 48 kHz, 16/20/24 bit Linear PCM	vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM ¹				
vzork. kmitočet 96 kHz, Linear PCM	vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM				
formát Dolby Digital	Dolby Digital bitstream		vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM		
formát DTS	DTS bitstream	vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM			
DVD Audio					
vzork. kmitočet 48/96/192 kHz, 16/20/24 bit Linear PCM	není k dispozici ²				
vzork. kmitočet 44,1/88,2/176,4 kHz, 16/20/24 bit Linear PCM	není k dispozici ³				
formát Dolby Digital	Dolby Digital bitstream		vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM		
formát DTS	DTS bitstream	vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM			
DVD-RW/RAM/ROM ve formátu					
DVD-VR	vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM				
SVCD, VCD, CD	vzork. kmitočet 44,1 kHz, 16 bit Linear PCM/48 kHz, 16 bit Linear PCM				
CD s DTS	DTS bitstream	vzork. kmitočet 44,1 kHz, 16 bit Linear PCM			
disky MP3/DivX	vzork. kmitočet 32/44,1/48 kHz, 16 bit Linear PCM				

¹ Při přehrávání DVD některých disků nechráněných proti kopírování může být digitální signál 20 nebo 24 bit (původní bitrate) přítomen na výstupu DIGITAL AUDIO OUT.

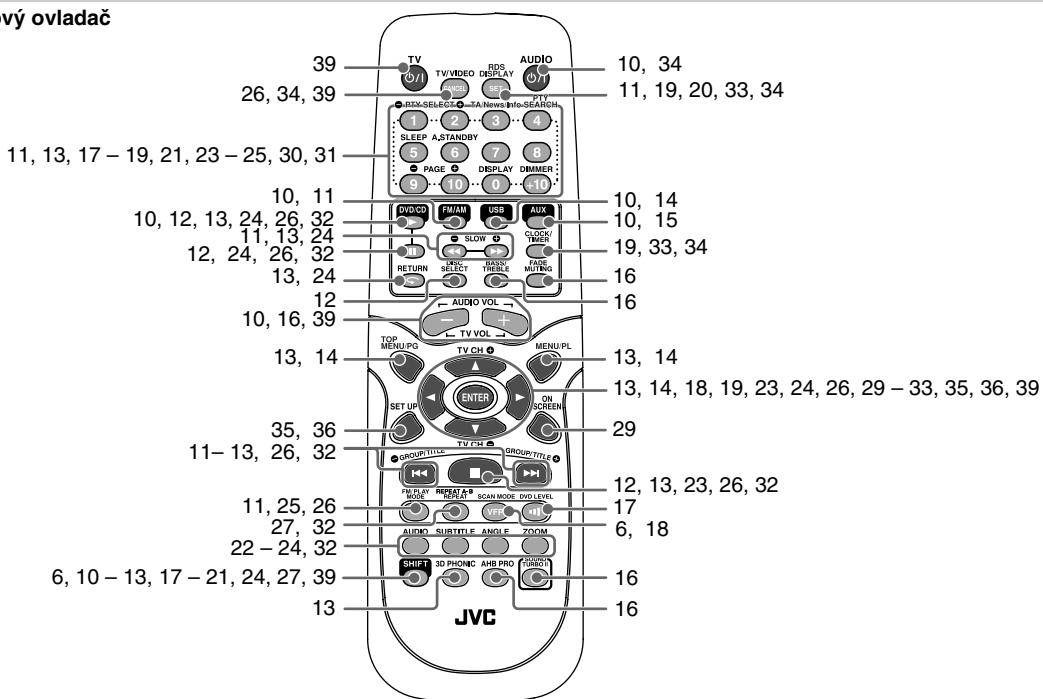
² U disků nevybavených ochranou proti kopírování bude na výstupu signál "vzork. kmitočet 48 kHz, 16 bit Linear PCM".

³ U disků nevybavených ochranou proti kopírování bude na výstupu signál "vzork. kmitočet 44,1 kHz, 16 bit Linear PCM".

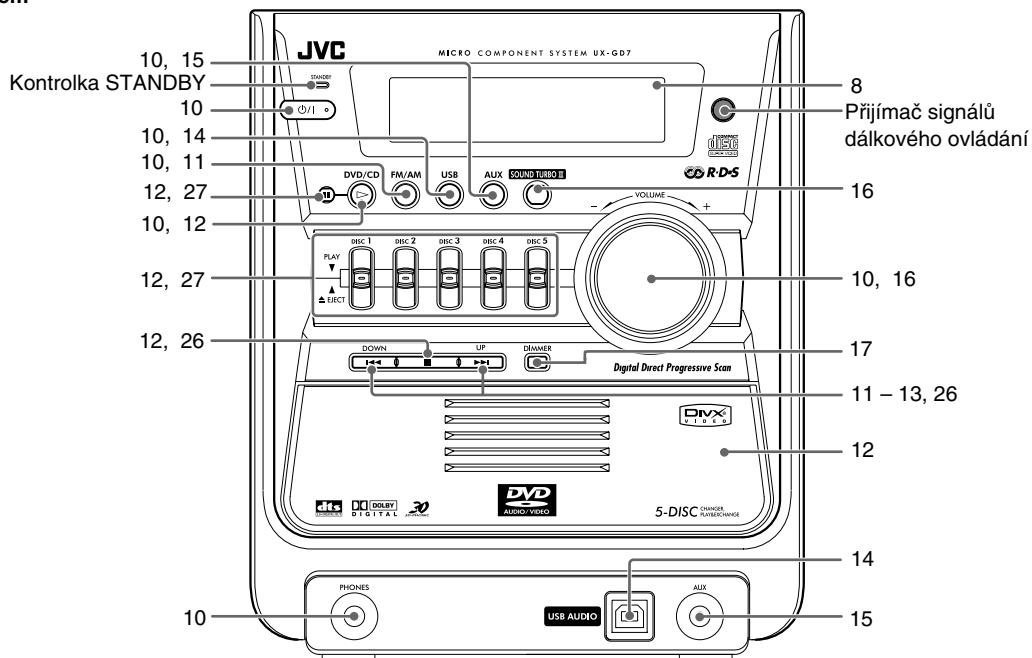
Index prvků systému

Pokyny pro použití tlačítek a propojení konektorů najdete na uvedených stranách.

Dálkový ovladač



Systém



Technické údaje

Zesilovač

Výstupní výkon: 140 W (70 W + 70 W) při 6 Ω (10% THD)

Analogový vstup:

AUX: Citlivost/Impedance (při 1 kHz)
400 mV/47 kΩ

Rozhraní USB: USB Ver.1.1

Digitální výstup:

OPTICAL DIGITAL OUT:
-21 dBm to -15 dBm (660 nm ±30 nm)

VIDEO OUT:

Obrazová norma	PAL
Video (kompozitní):	1 V (p-p)/75 Ω
S-video: Y (jas)	1 V (p-p)/75 Ω
C (chrominance)	0,3 V (p-p)/75 Ω
RGB:	0,7 V (p-p)/75 Ω
COMPONENT:(Y) (P _B /P _R)	1 V (p-p)/75 Ω 0,7 V (p-p)/75 Ω

Výstupy reprosoustav: Impedance 6 Ω – 16 Ω

Tuner

Kmitočtový rozsah FM: 87,50 MHz – 108,00 MHz

Kmitočtový rozsah AM: 522 kHz – 1 629 kHz

Přehrávač

Podporované typy disků:

DVD Video/DVD Audio
CD/VCD/SVCD
CD-R/CD-RW (se záznamem ve formátu
Audio CD/ Video CD/Super Video CD/MP3/
JPEG/DivX)
DVD-R (se záznamem ve formátu video/
MP3/JPEG/DivX)
DVD-RW/DVD-RAM (se záznamem ve
formátu video/DVD-VR/MP3/JPEG/DivX)

Horizontální rozlišení: 500 řádků

Kolísání: Neměřitelné

Všeobecné údaje

Napájení: AC 230 V ~, 50 Hz

Příkon: 150 W (v zapnutém stavu)
1,3 W (v klidovém stavu)

Rozměry (přibližně): 189 mm x 224 mm x 406 mm
(Š/V/H)

Hmotnost (přibližně): 6,5 kg

Reprosoustavy

Typ: 2 pásmové, Bassreflex

Magnetický odstínění

Nízké kmitočty:

12 cm, kónický, 1 x

Střední a vysoké kmitočty:

4 cm, kónický, 1 x

70 W

6 Ω

Kmitočtový rozsah: 45 Hz – 20 000 Hz

Maximální akustický tlak: 84 dB/W•m

Rozměry (přibližně): 165 mm x 286 mm x 237 mm

(Š/V/H)

Hmotnost (přibližně): 2,8 kg každý

Dodávané příslušenství

Viz strana 3.

- Vyrobeno podle licencí společnosti Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic", "MLP Lossless", a symbol dvojitého písmene D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.
- "DTS" a "DTS 2.0 + DIGITAL OUT" jsou obchodní známky Digital Theater Systems, Inc.
- "Official DivX Certified™ product" "Přehrává DivX® 5, DivX® 4, DivX® 3 a DivX® VOD obrazový obsah (v souladu s technickými požadavky DivX Certified™)" "DivX, DivX Certified a přídržená loga jsou ochrannými známkami společnosti DivXNetworks, Inc. a jsou používány v licenci".
- Tento výrobek zahrnuje technologie, chráněnou autorskými právy a určitými patenty, platnými v USA, a dalšími právy intelektuálního vlastnictví. Používání této technologie, chráněné autorskými právy, musí být autorizováno společností Macrovision Corporation, a pokud nebude v autorizaci Macrovision Corporation stanoveno jinak, je omezeno výhradně na domácí či jinak omezené používání. Průnik do struktury zařízení a provádění úprav jsou zakázány.

"SPOTŘEBITELÉ BY SI MĚLI BÝT VĚDOMI, že NE VŠECHNY TELEVIZE S VYSOKÝM ROZLIŠENÍM JSOU PLNĚ KOMPATIBILNÍ S TÍMTO VÝROBKEM A MOHOU ZPŮSOBOVAT VÝSKYT RUŠIVÝCH PRVKŮ V OBRAZE. V PŘÍPADĚ POTÍŽÍ S PROGRESIVNÍM 525 NEBO 625 SNÍMKOVÁNÍM OBRAZU DOPORUČUJEME, ABY UŽIVATEL PŘEPNUL PŘIPOJENÍ NA STANDARDNÍ ROZLIŠENÍ. S PŘÍPADNÝMI DOTAZY OHLEDNĚ KOMPATIBILITY NAŠEHO TELEVIZORU S MODELEM DVD PŘEHRAVÁČE 525p A 625p SE OBRAZEJTE NA NAŠE SERVISNÍ STŘEDISKO PRO ZÁKAZNÍKY."

Design a technické údaje mohou být bez upozornění změněny.

The JVC logo is displayed in a bold, black, sans-serif font. The letters 'JVC' are stacked vertically, with 'J' on top, 'V' in the middle, and 'C' on the bottom. The 'V' is slightly slanted to the right.

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

2026

2027

2028

2029

2030

2031

2032

2033

2034

2035

2036

2037

2038

2039

2040

2041

2042

2043

2044

2045

2046

2047

2048

2049

2050

2051

2052

2053

2054

2055

2056

2057

2058

2059

2060

2061

2062

2063

2064

2065

2066

2067

2068

2069

2070

2071

2072

2073

2074

2075

2076

2077

2078

2079

2080

2081

2082

2083

2084

2085

2086

2087

2088

2089

2090

2091

2092

2093

2094

2095

2096

2097

2098

2099

2100

2101

2102

2103

2104

2105

2106

2107

2108

2109

2110

2111

2112

2113

2114

2115

2116

2117

2118

2119

2120

2121

2122

2123

2124

2125

2126

2127

2128

2129

2130

2131

2132

2133

2134

2135

2136

2137

2138

2139

2140

2141

2142

2143

2144

2145

2146

2147

2148

2149

2150

2151

2152

2153

2154

2155

2156

2157

2158

2159

2160

2161

2162

2163

2164

2165

2166

2167

2168

2169

2170

2171

2172

2173

2174

2175

2176

2177

2178

2179

2180

2181

2182

2183

2184

2185

2186

2187

2188

2189

2190

2191

2192

2193